

19 Dec 1899

СВѢТЪ ХРИСТОВЪ ПРОСВѢЩАЕТЪ ВОСТЪ.



# Американскій Православный Вѣстникъ.

„Russian Orthodox American Messenger”

«Американскій Православный Вѣстникъ» издается на двухъ языкахъ: Русскомъ и Англійскомъ.

Выходитъ два раза въ мѣсяцъ: 1-го и 15-го ст. ст.

### У С Л О В И Я П О Д П И С К И :

На годъ . . . . .	3 дол. [6 рублей]
На полъ года . . . . .	1 дол. 50 цент. [3 рубля]
На 4 мѣсяца . . . . .	1 дол. . . . . [2 р.]
Отдѣльные номера . . . . .	по 15 центовъ.

The „MESSENGER” will be bi-lingual — Russian and English. — It will be issued on the 13-th and 27-th of each month.

### TERMS OF SUBSCRIPTION:

One year . . . . .	\$3.00
Six months . . . . .	\$1.50
Four months . . . . .	\$1.00
Single numbers . . . . .	15c

Entered at the Post Office in New York as Second Class Mail Matter.

ГОДЪ III. — N 24 -й. — New York, 323 SECOND AVENUE — 15 — 27 Декабря 1899

## Служба Рождеству Христову.

Днесь Христосъ въ Виелеемѣ раждается отъ Дѣвы: днесь Безначальный начинаеца, и Слово воплощается: силы небесныя радуются, и земля съ челоуѣки веселится: волкови Владыцѣ дары приносятъ: пастырие рожденному дивятся. Мы же непрестанно вопиемъ: слава въ вышнихъ Богу, и на земли миръ, въ челоуѣцѣхъ благоволеніе!

Царство Твое, Христе Боже, царство всѣхъ вѣковъ, и владычество Твое во всякомъ родѣ и родѣ, воплотивыйся отъ Духа Святаго, и отъ Приснодѣвы Маріи вочелоуѣчивыйся, свѣтъ намъ возсія, Христе Боже, Твое пришествіе, свѣтъ отъ свѣта Отчее сіяніе, всю тварь просвѣтилъ еси. Всякое дыханіе хвалить Тя, оубо славы Отчія: сый, и прежде сый, и возсіявый отъ Дѣвы Боже, помилуй насъ.

Ликуютъ Ангели вси на небеси, и радуются челоуѣцы днесь: играетъ же вся тварь Рождшагося ради въ Виелеемѣ Спаса Господа: яко всякая лествъ идольская преста, и царствуетъ Христосъ во вѣки.

### На палестинскую елку.

„Хвалю и благодарю васъ, дѣти, что сегодня вы добросовѣстно исполнили свой долгъ ученія. Теперь мнѣ хочется побесѣдовать съ вами по душѣ и съ любовью”...

Такъ, помнится мнѣ, сказалъ на урокъ Закона Божія нашъ любимый батюшка отецъ Александръ. Какъ похвала, такъ и обѣщаніе отца Александра одинаково привели насъ въ восторгъ и ошарасливали. Отецъ Александръ, памятливейшій мнѣ изъ всѣхъ моихъ наставниковъ и воспитателей, увлекательно съ дѣтми бесѣдовалъ, прекрасно говорилъ и дѣлалъ то, чего не дѣлали многіе другіе: вмѣстѣ съ обыкновенными школьными занятіями онъ училъ насъ добрымъ навыкамъ и исполненію добра во всей простотѣ и откровенности дѣтскаго сердца.

Сегодня, началъ батюшка, у насъ день памяти святаго и праведнаго Филарета Милостиваго—первое Декабря. Съ наступленіемъ этого мѣсяца, у насъ въ школѣ какъ то невольно чувствуется приближеніе великаго праздника Рождества Христова. Я помню все дѣтство, а ваше теперь же предъ вами. Всякій изъ насъ знаетъ, съ какимъ нетерпѣніемъ и радостнымъ волненіемъ, ожидаются дорогіе дни, когда, въ воспоминаніе чудеснаго рожденія Богомладенца Спасителя, благочестивые христіанскіе родители какъ то особенно переносятъ свою любовь на дѣтей. И задолго еще до этого счастливаго праздника чувствуетъ теплое дѣтское сердечко готовящуюся родительскую милую ласку, когда зажгутъ въ домѣ елку.

Дѣлать елку, быть на елкѣ—вы знаете—что это значить: это пріятныя хлопоты для вашихъ старшихъ и тѣмъ болѣе желанное времяпрепровожденіе для васъ самихъ. Елка, какъ общепринято понимать,—простое, умное и очень занима-

тельное развлеченіе, принятое, какъ дорогой гостъ, въ русской семьѣ.

Сама по себѣ свѣжая зеленая елка чрезвычайно оживляетъ блѣдныя картины нашей однообразной, а подчасъ и суровой красавицы зимы. Тоже самое счастливое деревцо, появившись жданнымъ и желательнымъ гостемъ въ нашей семьѣ или школѣ, неподдѣльнымъ восторгомъ румянитъ юныя дѣтскія личики и, вмѣстѣ съ тѣмъ, какъ извѣстная вамъ „Вѣтка Палестины”, напоминаютъ собсю, своимъ свѣтлымъ жизненнымъ нарядомъ, о другой зеленой зимѣ той страны, откуда всегда восходитъ живительное солнце, и, главнымъ образомъ, гдѣ родился „Востокъ нашъ вѣчный”—Христось.

Великъ праздникъ Рожденія Христа Который принесъ, какъ вы знаете, людямъ радость, счастье, миръ и любовь. Радость же свѣтлаго священнаго событія отражается и въ нашемъ дѣтскомъ мирѣ. Пылающая огнями елка... новые заманчивые гостинцы... ваши и вашихъ юныхъ друзей оживленные лица... смѣющіеся глаза, поющіе голоса... То ли еще, скажемъ, не дѣтское счастье?..

Да, это счастье, подлинное счастье,—всѣ лучшія воспоминанія нашего дѣтства за него; и оно было бы даже полнымъ счастьемъ, если бы не пришлось намъ встрѣчать такихъ дѣтей, у которыхъ не только не бываетъ къ радостному Христову дню елки, но и не хватаетъ и болѣе чего самаго насущнаго. А есть, милые мои, такіе бѣдняки! Я приведу вамъ на память и мысль бѣдныхъ дѣтей нынѣшней Палестины, той святой земли, гдѣ для спасенія всего міра родился, жилъ и пострадалъ Божественный нашъ Спаситель.

Путешествуя по святой землѣ, я не разъ встрѣчалъ и видѣлъ Иерусалимскихъ, Вифлеемскихъ, Назаретскихъ, Капернаумскихъ и другихъ замѣчательныхъ горо-

довъ и селеній палестинскихъ дѣтей. Большинство изъ нихъ бѣдныя, голодныя, и какія-то оброченныя, забытыя созданія. Бѣдны многіе изъ нихъ такъ, что не имѣютъ ни пици, ни одежды, ни крова и, что больше всего жалко, свѣта ученія совсѣмъ не имѣютъ! Бѣдны также и родители ихъ... Какъ тяжелое какое-то привидѣніе, вспоминаю цѣлую толпу несчастныхъ, необласканныхъ вилеемскихъ арабовъ, которые съ плачемъ и воплями бѣжали за мной до самаго храма Рождества Христова и всемогущимъ именемъ Божиимъ выпрашивали милостыню, надрываясь въ этой тяжелой просьбѣ до стона, вопля и отчаянія!..

Дѣйствительная и неприкровенная бѣдность ихъ такова, что превосходитъ многое въ этомъ родѣ вамъ извѣстное и заставляеть православнаго путешественника глубоко призадуматься. Нищета на востокѣ, дѣти, нѣчто иное, чѣмъ то, что мы видимъ у себя, среди русскаго сурдоболаго населенія. Но, други мои, искренніи мои, не стану утомлять васъ тяжелыми картинами. Напомню вамъ лучше, что въ благословенныя евангельскія времена Самъ Господь не отвергъ, а принялъ, допустилъ, обласкалъ и благословилъ, Милосердный, тѣхъ „малыхъ”, о которыхъ мы подолгу, часто и непрестанно забываемъ. И намъ весьма подобаетъ хранить въ сердцахъ этотъ великій образъ любви Христа къ дѣтямъ, рѣшивъ для перваго хорошаго шага въ преддверіи наступающаго праздника Рождества Христова,—сдѣлать что нибудь полезное, доброе и вполне достойное христіанской любви для этихъ нашихъ братьевъ. Радость всегда больше, чѣмъ больше ея участниковъ: вотъ и примите вы въ свою радость малыхъ бѣдныхъ своихъ братьевъ и сестеръ по вѣрѣ, что живутъ въ далекой св. землѣ. Вы радуетесь, такъ пусть и они радуются съ вами. Не забудьте ихъ,

дѣти. Ваша помощь и любовь много можетъ облегчить темерешнюю тяжкую ихъ нужду, засвѣтитъ на ихъ лицахъ добрую, благородную улыбку и присоединитъ ихъ къ нашей общей братской радости въ приближающіеся свѣтлые дни.

Подумайте о Вилеемскихъ, Беджальскихъ дѣтяхъ,—несомнѣнныхъ потомкахъ тѣхъ блаженныхъ пастырей, которые стояли у Вилеемскихъ яслей въ извѣстную ночь, видѣли лики святыхъ ангеловъ восхваляющихъ радость рожденія Спасителя и въ глубокой святой простотѣ сердца поклонялись Богомладенцу—Славному Небесному Царю!

Можетъ быть, вы меня спросите: какъ и что можно для нихъ сдѣлать?..

Охотно и съ любовью напомню вамъ недавній разумный примѣръ американскихъ дѣтей, которыя въ миновавшей 1892 несчастный для насъ голодный годъ, услыхавъ отъ своихъ родителей и церковныхъ проповѣдниковъ о постигшемъ Россію горѣ, удѣлили, что могли, изъ своихъ дѣтскихъ сбереженій на хлѣбъ русскому народу голодающихъ мѣстностей. Изъ дѣтскихъ крохъ составилось много добра, отосланнаго на корабляхъ въ нашу дорогую Русь. Жертва ихъ, какъ жертва добрыхъ и честныхъ душею дѣтей, трогательна. Поучительный и разумный примѣръ ихъ заслуживаетъ всякаго, и нашего теперь, подражанія...

Учиться добру мало. Надо еще и дѣлать добро и дѣлать не откладывая, а сейчасъ же, какъ представится къ тому возможность, какъ понадобится и заговорить наше сердце. Нужда, загѣмъ, что болѣзнь. Ее надо лѣчить скоро. И если ваше сердце на чистую жертву готово, устроить дѣло можно такъ: передайте, что вы можете, своимъ родителямъ и наставникамъ, а тѣ ваше доброе усердное приношеніе пошлютъ въ контору Его Императорскаго Высочества, Великаго Князя Сергія Але-

ксандовича, Августѣйшаго Предсѣдателя Императорскаго Православнаго Палестинскаго Общества, имѣющаго особую заботу о Святой Землѣ и тамошнемъ нашемъ православіи. Изъ этого вѣрнаго источника ваша доброхотная братская помощь поступить несчастнымъ необласканнымъ дѣтямъ Виелеема, Горней, Назарета, Капернаума, Бейрута, Беджалы, Дамаска—на пищу, одежду, лѣкарства и, что особенно важно,—на православную школу. Такимъ образомъ, если вы раздѣлите данное вамъ родительскою любовію съ бѣдными дѣтьми святой земли во имя Христа Бога, всесовершеннѣйшей любви, то въ наступающіе праздники у васъ будетъ двѣ елки: одна тутъ дома, а другая тамъ, далеко... во Святой Землѣ.

Этотъ добрый, милый, разумный подарокъ, ужъ и не говорю сколько можетъ принести радости и пользы бѣднымъ дѣтямъ,—онъ будетъ вашимъ дѣтскимъ теплосердечнымъ привѣтствіемъ „осанна“ Самому Христу, Спасителю нашему”...

Отецъ Александръ кончилъ. Тихій ангелъ, казалось, пролетѣлъ между небомъ и землей. Всецѣло находясь подъ впечатлѣніемъ прекрасной, искренней, душевной бесѣды, мы хранили глубокое молчаніе. Свѣтлый полдневный лучъ выдававшегося особенно хорошаго, привѣтливаго зимняго дня затоплялъ своимъ мягкимъ тепломъ и свѣтомъ нашу классную комнату. Мы чувствовали, что внутри насъ ярко горѣлъ возженный свѣточъ милосердія и любви къ бѣднымъ дѣтямъ святой земли.

Но, звонокъ... Классъ кончился.

*И. Антоній.*

### A Conversation

*on the subject of praying for the dead, and some thoughts suggested by it.*

*(Concluded from No. 23).*

Let us take another instance.

Let us picture to ourselves, not a thoughtless boy, who has been betrayed into wrongdoing more by guileless love of mischief than by a wicked disposition, but a really, thoroughly bad man, a hardened malefactor who has fallen into the hands of justice and finds himself in jail for a term of years. Deprived of his liberty, banished from the society of his fellow-men, he drags on a miserable, hideous existence, and sinks so low morally that not a single bright human feeling seems accessible to him any more. Neither remorse for the past, nor the ardent longing to rise again morally in the present, nor the wish to reform in the future—nothing touches him, nothing penetrates into that soul, as polluted as the walls of the prison in which it dwells. A dull indifference as regards himself, an impotent hatred against everybody else—such are the only feelings which have room in this utterly callous being. In a word, reform, a moral revolution, have apparently become an absolute impossibility to him. But to this criminal, sodden in his moral impurity, there comes unexpectedly his childhood's friend—or any human being that is dear to him. And on this face the criminal perceives no shadow of condemnation or reproach, nothing that hints at any consciousness of his guilt. He feels only the presence of an infinite compassion, of an ardent desire to see him if only just a little happy and content. This sympathy, this compassion, touch the wretched man's soul, so long unmoved by its own and other men's sufferings. It suddenly brings to his cheek the blush of shame, softened by profound joy and gratitude; it makes his soul

impressionable, sensitive, opens it to the brightest, tenderest human feelings. At this moment the criminal, once more a man, a shamed of his moral nakedness, would give a great deal to recall all his evil deeds, so as to be able to look into his friend's eyes, to feel on one moral level with him. It is difficult to give an adequate psychological account of the sudden moral revolution which frequently takes place in the soul of even a hopelessly hardened offender at the touch of warm, unselfish sympathy shown him by other men, especially by such as are dear to his heart. The fact itself is, at all events, so beyond all doubt, that it needs only to be pointed out; it does not need to be supported by a number of other individual instances, for it is of frequent occurrence. There have probably been occasions in the lives of each of us, when bad thoughts and impure desires which began to seethe and work in our heads, were dissipated like a mist by a casual word, by one gentle glance from a beloved being, for which we were unprepared at the moment and which made us ashamed.

If we admit that the ability to feel and wish does not die in [the human soul after it is separated from the body, and that the activity of these forces of the soul are then governed by the same psychological laws that govern the appearance and alternation of psychic conditions in our life here on earth,—then, basing our argument on analogy with the cases described above, we certainly have no right to pronounce the idea of our prayers having a purifying effect on the souls of the departed either paradoxical or improbable. For we have seen from those examples how the soul of a man who has not had the strength to persist in righteousness and has received condign punishment is frequently prepared, from some unaccountable impulse, to glory in his fall, to go the whole length in evil,

in spite of clearly realizing all the deplorable consequences sure to result from such a course. Is there no likeness to this soul in that of the departed sinner, who has also fallen and received condemnation and, evidently in the same manner as the living criminal, has, through a series of obscure psychological processes, arrived at a state of stubborn, hardened gravitation towards evil, and if not to a positive repugnance against anything better, still to an inability to call up any softer feeling without external action. On the other hand we have seen how, here on earth, a human soul, though fallen once, and inclined to fall deeper and deeper still, not unfrequently suddenly stops in its mad downward career, throws off the gloomy hardness it had nursed, and seems to be morally renovated, if it meets with a being who shows it profound love instead of contempt, fallen and condemned as it is. We have seen how such a soul, warmed by another's love, is suddenly transformed from a criminal and hardened spirit into one merely unhappy, profoundly grieving for its fall and ready to make any sacrifice to cleanse itself of the shame that weighs it down. Why cannot a similar revolution take place in the world beyond the grave,—in the souls of departed sinners, when their spiritual senses become aware of the ardent petitions we send up to God in their behalf? For every earnest, heartfelt prayer is inspired by that very feeling of profound, all-forgiving love which is so strong to break the hardness of living criminals. And if our state of mind, caused by such love and expressed in words and gestures, is able to warm and revive the fallen souls of living men, to humanize criminals, to breathe good feelings into them,—then there is no reason why the same state of mind, expressed in the form of an ardent prayer to God straight from the heart, should not produce the same effect

on the souls of our departed brethren, passing through the all-sanctifying medium of the Divine. Being to Whom our prayer rises even as clouds of incense,—why it should not shed on those for whom we pray the same gentle, gracious radiancy, the same feeling of trembling joy, the same thirst for holiness, for goodness, which enter into the soul of the living criminal, when he sees in his neighbor signs of compassionate love? The conditions—*i. e.* the state of mind of both persons, the loving and the fallen,—are exactly alike in both cases; consequently the results of the mutual reaction of these conditions must also be the same in both cases.

The parallel cases described above should, it would seem, suffice to justify the notion that the purifying influence exerted, in earthly relations, by a loving soul on a guilty one, must be the same in the life beyond the grave. As to the question, whether we should picture to ourselves the psychological possibility, if we may so express it, of such action in its details, *i. e.* imagine the precise thoughts and moods which the compassion of a loving soul must awaken in a sinful one, and in what psychological forms it begins to incline it towards goodness,—in a word, what is the exact process of the internal revolution which takes place in the sinful soul—this question can be answered only hypothetically. Possibly, our profound love has a salutary effect on a sinner weighed down by his sin because, meditating on its source, he involuntarily begins to turn with responsive love towards the loving soul and towards God, Who has enkindled this love, and in this way is delivered from his insensibility or hardness of feeling. If we call to mind with what glee a criminal on earth tells on occasion of the few good deeds which he happened to perform in the course of his life, or, better still, how

frequently a man who is in a state of moral torpor and utterly degraded, suddenly begins to manifest the most feverish activity in some one direction, if the thought somehow dawns on him (mostly through external influences),—that all is not lost even for him, that even he may still be of some use in the world,—then we shall understand how ineradicable in man is the longing to see himself better than he has been, how he treasures the possibility of finding in himself some attractive features. The psychological explanation for this phenomenon is probably to be found in the fact that man (as was observed, I believe, by Socrates already), does not naturally delight in evil for its own sake, and, if he persists in it, does so from ignorance, or because he finds some justification for himself, sufficient in his own eyes. In many cases the sinner may find such justification in the crushing despondency and the despair bred by the consciousness of his utter degradation. But when, under the warm breath of love, this consciousness melts away in the sinner's soul and makes room for hope—then the main barrier which turned his will from goodness, which hid from him the dawn of a better life, will fall of itself. And there is nothing improbable in the idea that the new thoughts which shed on him their sudden light and open before him the way to a new life, attract all the forces of his being, lift from his will power the weight of despondency which crushed him, and arouse in his soul that thirst for communion with the divine which it did not heretofore find within itself.

However that may be, once our prayers affect a sinner's soul in any way at all, once they send a ray of light into the hitherto impenetrable gloom of his spirit, crushed by its fall, that soul is already on the way to its moral purification. Moved and softened by our brotherly love, it natur-

ally is affected by our own spiritual exaltation and unites its own longing with our supplications for its deliverance. And when a sinner's soul reaches this stage of moral purification, it enters at the same time into the initial stage of its salvation: the capability of the human soul to draw near God, which is the beginning of salvation, depends of course on the degree of a man's moral purity, and not on the expiration of some legal terms, such as confine the doom of convicts on earth. Thus the great value of our prayers for the dead lies in the fact that the soul of him who prays, while it is itself uplifted and brought nearer to God by these prayers, brings nearer to Him the sinner's soul, imparting to it, through the medium of its own brotherly love, the same elevation of the spirit in prayer which makes man worthy of God and of His infinite mercy.

The holy Apostle John tells us to pray for our brother who has sinned: „*God shall give him life*” (I John, 5, 11), and Christ Savior teacheth us that God knoweth no difference between the quick and the dead: „*for all live unto Him*” (Luke 20, 38). Thus the testimony of the Word of God concurs with arguments of reason, to confirm and sanction the Church's command to send up prayers full of faith and love for the dead.

А. К.

### Путевой Журналъ

священника Иоанна Бортовскаго за 1899 годъ.  
Кенай, Аляска.

(Окончаніе).

27. Вторникъ. Сего числа въ 8 ч. утра, съ приливомъ воды, я отправился для исполненія своихъ пастырскихъ обязанностей въ Кныкъ; это самое сѣверное селеніе въ Кенайскомъ приходѣ, отстоящее въ 115 мор. миляхъ отъ Кеная. Такъ рано отправляться въ эту часть

прихода я не имѣлъ намѣренія, ибо эти селенія наиудобнѣе посѣщать послѣ рыбнаго сезона. Не въ этотъ разъ сами Кныковцы пріѣхали за мною на своемъ шлюпѣ и такимъ образомъ волей неволей пришлось оставить всѣ свои домашнія дѣла и отправиться въ это селеніе. Отѣхавъ недалеко, мы, вслѣдствіе свѣжаго вѣтра вѣтрѣнаго, сочли за лучшее поворотить назадъ.

28. Среда. Вѣтеръ тотъ же, что и вчера.

29. Четвергъ. Вѣтеръ перемѣнился; погода нѣсколько благопріятнѣе для нашей поѣздки. Къ 9 ч. вечера благополучно прибыли въ Туюнакъ. Селеніе это нѣсколько въ сторонѣ отъ прямой дороги въ Кныкъ, но я заѣхалъ сюда затѣмъ, чтобы захватить Ивана Квасникова, ежегодно сопутствующаго мнѣ въ качествѣ псаломщика и переводчика. Въ Туюнакъ зимой, все было благополучно, безъ всякихъ тревожныхъ и смуть, — мирно, спокойно, въ должномъ согласіи. Хотя здѣсь зимовало до 50 майнеровъ, но всѣ они держали себя безукоризненно и ничего зазорнаго за ними не было замѣчено. Благодаря же стараніямъ и усиленной энергіи Ивана Квасникова, здѣшняго псаломщика и учителя, церковно-приходская жизнь кенайцевъ Туюнакскихъ тоже замѣтно оживилась и много улучшилась въ сравненіи съ прежними годами. Сказанное подтверждается слѣдующими фактами. Туюнакскіе Кенайцы въ эту зиму, по словамъ очевидцевъ, проявляли истинно братскія чувства во взаимныхъ отношеніяхъ, особенно это видно было подъ весну, когда почти каждая семья испытываетъ недостатокъ въ сѣстныхъ припасахъ. Не рѣдко приходилось видѣть, какъ кенаецъ, возвратившись съ охоты, иногда съ самой ничтожной обычей, дѣлился до послѣдка со всѣми своими односельчанами. Затѣмъ, абсолютная трезвость, прекращеніе карточной, игры, усердное посѣщеніе Богослуженія, — все это, вмѣстѣ, наглядно показываетъ, что Туюнакскіе кенайцы перестали быть прежними кенайцами съ возрѣніями и жизнью язычниковъ.

30. Пятница. Въ два ч. утра, съ приливомъ воды, мы оставили Туснакъ и поплыли далѣе. Къ 8 ч. вечера мы были уже въ виду стараго Кныка. Это селеніе, въ послѣднее мое посѣщеніе состоявшее изъ 2—3-хъ бараборъ и 2-хъ небольшихъ лавокъ, нынѣ совершенно преобразилось: настроили домовъ, расширили лавки, появилась гостинница, оказался даже и салунъ (кабакъ); словомъ, нѣтъ здѣсь теперь клочка земли, сколько-нибудь удобнаго для человѣческаго жилья, гдѣ бы не было какой-нибудь постройки, или же по меньшей мѣрѣ, налатки. Въ минувшую зиму зимовало въ старомъ Кныкѣ около 100 человѣкъ Американцевъ майнеровъ, зимовало нѣсколько человѣкъ и солдатъ съ офицеромъ. Благодаря послѣднему обстоятельству, всѣ майнеры вели себя сдержанно и ничего особеннаго въ этомъ селеніи не произошло. Солдаты, собственно говоря, посланы правительствомъ А. С. Ш. прокладывать дорогу для лошадиной ѣзды изъ Кныка въ Юконъ; въ прошлое лѣто они провели ее на протяженіи 250 м. — именно въ мѣдновскія селенія; въ настоящее же будутъ продолжать и намѣрены довести до Юкона. Такимъ образомъ, Кныку судьба случить сдѣлаться воротами въ Юконъ; потому-то Кныкъ нынѣ и наполняется всевозможнымъ людомъ; и въ этой, нѣкогда труппѣ, начинаютъ появляться и разныя коммерческія заведенія. Появились лавки и у Мѣдновцевъ, такъ что въ эту зиму въ Кныкахъ не было ни одного мѣдновца. Утверждаютъ, что мѣстности населенныя мѣдновцами, просто кишатъ Американцами, которые въ видахъ корыстныхъ не стѣсняются никакими средствами; виски, конечно, служить главнымъ проводникомъ къ намѣченнымъ цѣлямъ; такъ напр., рассказываютъ, что не очень давно одного мѣдновца буквально споили виской: пилъ онъ только одну недѣлю и затѣмъ отправился на тотъ свѣтъ. Между тѣмъ, еще въ прошлую зиму мѣдновцы не знали даже, что такое «виски». Но это только начало, а будущее легко предвидѣть по началу. Но немало

тамъ гибнетъ и бѣлыхъ людей: по послѣднимъ свѣдѣніямъ отъ разнаго рода невзгодъ перемерло до 100 человѣкъ. Урокъ весьма поучительный для всѣхъ прочихъ смѣльчаковъ!

1. Май. Суббота. Настоящій день провожу я уже въ Новомъ Кныкѣ. Здѣсь оказалось немного кенайцевъ; большинство еще въ разбродѣ по лѣсамъ, да по горамъ. Тотъ же часъ было послано нѣсколько человѣкъ дать знать всѣмъ отсутствующимъ о пріѣздѣ священника. Прошло уже болѣе года, какъ я не былъ въ Кныкахъ (въ 1797-8 г. я провелъ цѣлую зиму въ Кныкѣ, поэтому въ прошедшее лѣто я здѣсь не былъ) и въ этотъ періодъ времени нравственность Кныковцевъ много упала; одна женщина въ мартѣ с. г. повѣсилась; причиной тому послужила смерть ея мужа; нѣсколько (4) кенайскихъ женщинъ находятся въ незаконномъ сожителствѣ съ Американцами; безъ виски тоже дѣло не обходилось. Главнымъ камнемъ соблазна для здѣшнихъ инородцевъ служатъ пришлые американцы, которые не стѣсняются средствами, лишь-бы сдѣлать изъ кенайца послушное орудіе для своихъ, иногда гнусныхъ цѣлей.

Въ 6 ч. вечера всеобщее Богослуженіе. За богослуженіемъ присутствовали только тѣ, которыхъ я засталъ въ этомъ селеніи на лицо. Съ великимъ прискорбіемъ совершалъ я эту службу Божию. Какая то пустота и дикость сказывалась во всемъ и всюду. Часовня, какъ я уѣхалъ, такъ и осталась неоконченною. Повсюду грязь, заустѣніе. Пѣть все перезабыли, даже и крестное знаменіе нѣкоторые стали полагать не такъ, какъ должно. Между тѣмъ, сколько труда и усилій было положено въ продолженіе всей той зимы, которую я провелъ у нихъ, чтобы хоть сколько-нибудь приблизить ихъ къ той жизни, которая предначертана каждому изъ насъ Закономъ Божиимъ. Съ какою радостію духовною и облегченнымъ сердцемъ оставилъ я тогда (въ мартѣ 1898 г.) кенайцевъ, убѣдившись, что цѣль моя наполовину достигнута.

Въ настоящее же свое посѣщеніе, я нашелъ у кныковцевъ совершенно не то; исконный врагъ рода человѣческаго посѣялъ плевелы, которые и заглушили доброе сѣмя. Опять стали селиться по одиночкамъ, чему обучились въ школѣ — забыли, повѣяло какимъ-то холодомъ.. Часовня за весь годъ только два-три открывалась. Прискорбно все это писать, еще прискорбнѣе было перечувствовать на мѣстѣ! Въ Кныкахъ нуженъ постоянный человѣкъ, который бы занимался въ школѣ, совершалъ бы Богослуженіе и поддерживалъ бы нравственность. Такого человѣка они и сами хотятъ, какъ я слышалъ изъ ихъ же усть.

Въ концѣ службы говорилъ притѣоственное слово, въ которомъ и излилъ всю свою скорбь по поводу всего того, что найдено мною среди нихъ не добраго.

2. Воскресенье. Божественная литургія и требы.

3. Понедѣльникъ. Послѣ службы мужчины работали около часовни, а женщины мыли полъ въ часовни, День очень хорошій, только ужасно комары допекаютъ; отъ этихъ назойливыхъ насекомыхъ ни днемъ, ни ночью нѣтъ покоя. Кенайцы начинаютъ собираться. Въ 6 ч. вечера вечера съ утреней; послѣ службы обучалъ всѣхъ пѣть.

4. Вторникъ. Въ 8 ч. утра часы съ послѣдованіемъ изобразительныхъ. Въ концѣ службы объяснялъ молитву Господню. За Богослуженіемъ присутствовалъ и одинъ америкаецъ. Послѣ службы мвропомазывалъ 3-хъ младенцевъ. Мужчины опять работали около часовни.

Въ 6 ч. вечера — вечерня съ утреней. Бесѣдовалъ о нѣкоторыхъ дурныхъ привычкахъ, замѣченныхъ мною среди здѣшнихъ кенайцевъ, такъ, напр., послѣ бани мужчины выходятъ прохладиться на открытый воздухъ совершенно нагими, причемъ не стѣсняются присутвіемъ женщинъ, нерѣдко своихъ же дочерей и др. лицъ; замѣчено также стремленіе ругаться по

американски, свистѣть и т. п., перенятое тоже отъ бѣлыхъ людей. За богослуженіемъ присутствовало и два американца. Послѣ службы обучалъ пѣнію.

5. Среда. Въ 8 ч. утра часы съ послѣдованіемъ изобразительныхъ. Послѣ «буди имя Господне» послѣдованіе предъ исповѣдью, которое закончилось чтеніемъ Символа вѣры всѣми. Послѣ этого предложена была бесѣда о томъ, что требуется отъ приступающаго къ исповѣди, кому нужно исповѣдаться и для чего Богу нужно наше покаяніе. Послѣ службы крестилъ одного младенца. Съ часу началъ исповѣдь. Въ 6 ч. вечера — вечерня съ утреней; затѣмъ вечернія правила. Послѣ этого продолжилъ исповѣдь. Всего исповѣдниковъ было 76 человѣкъ.

6. Четвергъ. Съ 7½ ч. утра — утреннія правила и Божественная литургія св. Іоанна Златоустаго. Св. Таинъ вмѣстѣ съ младенцами приобщено до 100 человѣкъ. Послѣ заамвонной молитвы говорилъ поученіе о томъ, какъ должно христіанину устраивать свою жизнь, чтобы быть достойнымъ причастникомъ жизни вѣчной. Послѣ этого были прочтены молитвы по св. Причащенію. По совершеніи св. литургіи и благодарственного молебствія по случаю дня рожденія Государя, — отпѣвалъ на кладбищѣ умершихъ въ продолженіи минувшаго года (3 взрослыхъ и 3 младенца), и сказалъ поученіе о загробной жизни.

Въ два ч. братское собраніе. На этомъ собраніи члены знакомились со своими дѣлами за весь истекшій годъ. — Въ 6 ч. вечера обвѣчалъ одну чету. Завтра предполагаемъ выѣхать изъ Кныка.

10. Понедѣльникъ. Сегодня въ 9 ч. утра прибылъ обратно въ Кенай.

## Еще нѣсколько откровенныхъ словъ.

### Глушость или злоба?

Говоря о русскомъ Императорѣ, паписты никогда не забудутъ пояснить, что онъ—де есть глава церкви, не только русской, но и вообще—православно-католической, Восточной, и такую—де власть имѣетъ въ этой церкви, какъ папа въ римской...

Посмотримъ, такъ ли это?.. Папа о себѣ учитъ, что онъ намѣстникъ Божій, что онъ неогрѣшимый, что онъ не только на землѣ, но и на небѣ и въ аду (пеклѣ), и въ чистилищѣ можетъ распоряжаться!.. Вотъ каковы его титулы: онъ епископъ римскій, онъ митрополитъ римской области, онъ патриархъ цѣлаго запада; (все это правда), онъ епископъ всѣхъ епископовъ (это уже папская выдумка); онъ учитель всего міра (выдумка тоже); онъ владычествуетъ надъ царями и народами (этому и сами паписты не вѣрятъ!); онъ судья цѣлаго свѣта (опять папская выдумка); принцъ „наслѣдія св. Петра”—*Patrimonium Petri*, и т. д... Попутно спросимъ: кто же св. Петру Римъ и власть римскую даровалъ? Былъ ли св. Петръ принцемъ? имѣлъ-ли онъ пушки и войско? Исторія уже давно доказала, что такъ называемый подарокъ папѣ Сильвестру отъ св. Константина царя—грубая выдумка папства. Папы огнемъ, мечемъ и кровавыми войнами расширяли свое владычество, а св. Петръ не имѣлъ гдѣ главу преклонить и лишь смиреннымъ Апостоломъ Спасителя былъ!..

Впрочемъ, папскому королевству уже и конецъ! Викторъ Еммануиль, итальянскій римо-католическій король, отобралъ отъ папы почти все; теперь папа живетъ въ 11.000 комнатахъ Ватикана, какъ „узникъ ватиканскій”; онъ имѣетъ свою швейцарскую гвардію, прелестный садъ, сотни слугъ, нунціевъ, кардиналовъ и проч. Съ

цѣлаго свѣта посылаютъ этому „бѣдному узнику” деньги и подарки, такъ что, на примѣръ, теперешній папа такъ бѣденъ, что его личное имущество превышаетъ 40 милліоновъ итальянскихъ лиръ; кромѣ того, ежегодно до 8 милліоновъ на свой дворъ, на кардиналовъ, слугъ и др. выдаетъ! Къ тѣмъ 8 милліонамъ и бѣдный галлицко-угорскій народъ долженъ приобщить и свою копѣйку—„лепты св. Петра” (*swieto Pietrze*)!.. Таковъ папа—глава римской церкви!..

Теперь проведемъ сравненіе... Говорить ли о себѣ русскій Императоръ, что ему принадлежитъ духовная власть? что онъ епископъ? что онъ учитель всей вселенной? Говорить ли онъ, что имѣетъ власть на небеси и на земли? Давалъ-ли русскій Царь когда либо „отпущы” и „благословенія” не только за деньги, но и даромъ?.. Носятъ ли его на носилкахъ (*sedes gestatoria*), какъ папу, въ церкви? Цѣловали ли ему ноги епископы и священники? Посаждали ли его во время коронаціи на св. престолъ, какъ папу? Напротивъ, русскій Царь во время св. коронаціи не долженъ ли на вопросъ епископа „како вѣруеши?” предъ цѣлымъ свѣтомъ исповѣдать св. православную вѣру? И,—несмотря на то, что въ цѣломъ свѣтѣ нѣтъ державы большей, чѣмъ Россія, и государя болѣе могущественнаго, чѣмъ русскій царь,—съ какимъ смиреніемъ и съ какою христіанскою вѣрою принимаетъ онъ благословеніе не только отъ епископа, но отъ самаго бѣднѣйшаго сельскаго сввѣенника! Есть ли въ Россіи „лепта св. Петра” для русскаго царя отъ бѣдныхъ людей? И, наоборотъ, кому не извѣстна безконечная щедрость русскихъ Государей? Милліоны пожертвованы русскими царями на церкви, монастыри, школы, не только въ Россіи, но и за границей, начиная отъ Іерусалима! И не разъ даже и на инославныя церкви!.. Что лучше го-

ворить о благочестіи и щедрости ихъ, какъ не великолѣпные храмы, разсѣянные по необозримому пространству матушки Россіи?..

Чтобы разъ навсегда противникамъ и врагамъ св. православной вѣры и церкви ясно показать, кто и что есть русскій Царь въ своей великой славной, могущественной державѣ, и въ какомъ отношеніи находится онъ къ св. Христовой церкви,— т. е. православной,—и дома и внѣ дома,—мы процитируемъ основные законы Россіи, на которыхъ почиваетъ власть Русскаго Императора.

„Императоръ Всероссійскій есть Монархъ самодержавный и неограниченный. Повиноватися верховной его власти, не токмо за страхъ, но и за совѣсть, Самъ Богъ повелѣваетъ” („всякая власть отъ Бога есть”, „Бога бойтесь, Царя чтите”). Онъ помазанникъ Божій! Какъ Самуиль пророкъ помазалъ на царствованіе Саула и Давида, такъ и русскаго царя помазываетъ церковь чрезъ своихъ служителей— епископовъ на царствованіе; поэтому въ Россіи коронаваніе царя есть не простой только политическій, но и церковный актъ!..

„Первенствующая и господствующая въ Россійской Имперіи вѣра есть христіанская православная католическая Восточнаго исповѣданія”.

„Императоръ, престоломъ Всероссійскимъ обладающій не можетъ исповѣдывать никакой иной вѣры, кромѣ православной!”\*

\*) Изъ этого уже можно видѣть, насколько подлы враги православной вѣры, и называя ее «хлопской» вѣрою!..

Сколько угодниковъ и святыхъ было на Руси изъ княжескаго и царскаго рода! Св. равноапостольный князь Владиміръ, св. равноапостольная княгиня Ольга, св. благовѣрный князь Феодоръ и его сыновья: свв. Давидъ и Константинъ, Ярославскіе чудотворцы, св. в. кн. и мученикъ Михаилъ; св. благов. кн. Михаилъ Ярославичъ,

„Императоръ Всероссійскій, яко христіанскій государь, есть верховный защитникъ и хранитель догматовъ господствующей вѣры (т. е. св. православной русской) и блюститель правовѣрія и всякаго въ церкви св. благочинія”...

Пусть же намъ покажутъ враги православія, паписты и ихъ прихвостни-униаты, есть-ли здѣсь хотя бы одно слово о томъ, будто русскій царь есть „глава церкви” или „намѣстникъ Іисуса Христа” въ русской церкви!—Нѣтъ, этого они не найдутъ! И если все-таки болтаютъ и будутъ болтать „егомосци униатско-украинскіе”, о цареславіи, то что руководить ими? Глупость ихъ или злоба? Или и то и другое?

Русскій Императоръ есть хранитель и заступникъ св. православной церкви, какими были св. Равноапостольные Константинъ Великій, Феодосій Великій, Юстиніанъ и другіе, которые вселенскіе соборы созывали, церковь и ея св. науку хранили и епископовъ, въ томъ числѣ и папъ римскихъ, своею властью утверждали (даже Григорій VII долженъ былъ о своемъ утвержденіи нѣмецкаго императора Генриха IV просить, да еще какъ рабски просиль)! А что и другіе православные и славянскіе народы на русскаго царя, какъ на своего защитника смотрятъ, это совершенно понятно и естественно! Вѣдь русскій Царь не только ихъ хранитель, но и освободитель: кто спасалъ русскихъ отъ поляковъ? кто грековъ, румыновъ, болгаръ, сербовъ спасалъ отъ поганскаго ига? Не русскій ли Царь?.. Что же худого въ ихъ этомъ чувствѣ? Къ ко-

Тверской; св. благовѣрный в. кн. Александръ Невскій; св. благовѣрн. в. кн. Всеволодъ (Гаврилъ), св. благовѣрный царевичъ Дмитрій; св. благовѣрн. кн. Константинъ и сыновья его свв. Михаилъ и Феодоръ, Муромскіе чудотворцы, св. кн. Петръ (Давидъ) и св. княгиня Февронія (Евфросинія), св. в. князя; Борисъ и Глѣбъ (Романъ и Давидъ) и пр.

му же должны были эти народы обратиться? Не къ папѣ ли?.. Научила ихъ уже судьба, и учить и до сихъ, что значить прогнать папской охраны!.. Папы отъ каждаго, кто къ нимъ обращался или обращается, требовали отреченія вѣры св. православной, и признанія папы главой церкви, навязывали такимъ на шею унию и посылали монаховъ—доминиканцевъ, францисканцевъ и иезуитовъ! Папскую охрану и нынѣ съ горемъ и плачемъ чувствуетъ галицко-русскій и угорскій народъ и въ старомъ краѣ, и у себя дома, и здѣсь въ Америкѣ!..

Наконецъ, почему же объ угро-русскомъ королѣ никто не говоритъ, что онъ глава мадыарской папской церкви? Вѣдь

онъ именуется бискуповъ, безъ его позволенія не перейдетъ ни одинъ бискупъ на другое бискупство; онъ именуется и канониковъ аббатовъ и протоіереевъ, даже и титулярныхъ только! Безъ его вѣдома нельзя ни одно распоряженіе папы въ Угрии прочитать, то есть ни булы, ни бреве, даже въ церкви, и т. д. ?..

Перестаньте же болтать, егомосци и паны превелебные, о „цареславиі“ въ нашей церкви! Ужели вы не можете отстать отъ своей скверной привычки—дурить и дурить людей умышленной неправдой и сѣять ложь, навлекая на свою окаянную голову грозную чашу Божія гнѣва и правосудія!?

Протоіерей А. Товтъ.

## Извѣстія и Замѣтки.

### Изъ Буэносъ-Айреса.

(Окончаніе).

Мало разнообразія въ общемъ представляютъ среднія провинціи Аргентинской республики; это сплошная, со всѣхъ сторонъ открытая степь безъ всякихъ видоизмѣненій, безъ горъ и лѣсовъ; земля большею частію черноземная, плодородная, засѣваемая пшеницей, мансомъ, отчасти льномъ, или какими нибудь травами; масса земли необработанной, которую собственники назначаютъ исключительно для скотоводства; въ нашъ проѣздъ по причинѣ продолжительной засухи она была настолько вытоптана, что для бѣдной скотины, кажется, не было уже больше и корму. Чѣмъ дальше къ Кордильерамъ, тѣмъ больше песчаниковъ. Провинціи Мендозы и Санъ-Хуана, расположенныя вдоль Кордильеровъ, по роду и качеству своей почвы способствуютъ разведенію виноградниковъ и выдѣлкѣ вина; небезынтересно замѣтить, что лѣтъ пятнадцать тому назадъ здѣсь не было во всей республикѣ ни одной виноградной лозы, а теперь эти двѣ провинціи засажены массой виноградниковъ, откуда выдѣланныя вина развозятся по всей республикѣ.

Самый городъ Мендоза—небольшой съ широкими улицами, по бокамъ которыхъ тянутся вездѣ аллеи гигантскихъ тополей и акацій, вѣтвями своими переплетающихся вверху надъ мостовой; внушительная растительность этихъ деревьевъ объясняется тѣмъ, что они постоянно орошаются протекающими по всѣмъ улицамъ и у ихъ корней ручейками горныхъ потоковъ.

## NEWS AND NOTES.

### THE NATIVITY OF OUR LORD GOD AND SAVIOR JESUS CHRIST.

Of all the twelve high feast-days' that of the Nativity of Christ (25-th of December), is celebrated with particular solemnity. For the worthy celebration of it Christians prepare by a fast of forty days, called the Fast of the Nativity (*Advent*), which lasts from the 15th of November to the 24-th of December inclusively. It is popularly known also as "Philip's Fast" because it begins the day after that consecrated to the memory of the Apostle Philip (14-th of November). Already from the day of the Virgin's presentation in the Temple, hymns are sung in honor of the Nativity. Especially at Matins canticles from the Christmas Canon are sung. "Christ is born—glorify Him! Christ had descended from Heaven—receive Him! Christ is on earth—be uplifted! Let all earth sing to the Lord, and ye, men sing in gladness, for He is glorified." The two last Sundays before the Nativity are sacred to the memory of all the Old Testament Saints, who were saved by faith in the coming Savior. The first of these Sundays is called „the Sunday of the Ancient Fathers“ and is consecrated to the memory of the holy Patriarchs, from Adam to Joseph' called the husband of Mary the Mother of God and of the holy Prophets from Samuel to John the Baptist; while the second is called „the Sunday of the Holy Fathers“ and is consecrated to the memory of Christ's forefathers in the flesh.

The vigil of this feast is observed by keeping a strict fast. The Church prescribes that on this day boiled wheat be the only food used, or boiled rice with

Вдали Кордильеры въ дымкѣ скрываютъ свои снѣговыя вершины. Нужно сказать, что теперешняя Мендоза существуетъ съ 1862—63 гг, когда сильнымъ землетрясеніемъ былъ почти цѣликомъ разрушенъ весь старый городъ, отъ котораго остались и сохраняются на воспоминашіе остатки двухъ церквей. И теперь здѣсь нередко повторяются землетрясенія, но незначительныя, не причиняющія значительныхъ разрушеній и убытковъ.

Не зная точно адреса русиновъ въ Мендозѣ, мы должны были руководиться разными указаціями и прежде всего попали въ какую-то «fonda austriaca» (австрійскій трактиръ); здѣсь вворазмъ нашимъ предстала славянская широкая натура съ родными картинами: хозяинъ-чехъ (какъ онъ самъ отрекомендовался) полупьяный разгуливалъ съ русскимъ полштофомъ подъ мышкой по двору своей «фонды». Не надѣясь встрѣтить въ насъ компаньоновъ, онъ повелъ насъ къ какому-то поляку, который уже и привелъ насъ къ русинамъ. Тутъ мы наткнулись на самую поражающую бѣдность: въ самой захудалой хибаркѣ на краю города, съ землянымъ поломъ, въ одной комнатѣ со столомъ и парой полуразломанныхъ табуретокъ проживало цѣлое семейство въ 9 душъ. Вскорѣ оказались обитатели и другихъ подобныхъ же коморокъ и въ одинъ мигъ весь ратио (открытый дворъ) наполнился босоногой, неумытой, неспрятанной чумазой славянской дѣтворой. Большіе поразказали намъ про свою незавидную долю, какъ ихъ нагло эксплоатировали, заставляя рабятать какъ воловъ изъ-за одного только хлѣба, когда рядомъ рабочій получалъ по два песо на день; имъ не давали даже и помѣщенія, принуждая жить прямо на открытомъ воздухѣ, подъ навѣсомъ безъ стѣнокъ. Теперь они познакомились и съ языкомъ, и съ условіями жизни, зарабатываютъ на прокормленіе семьи, но въ общемъ жизнь ихъ далеко не завидна. Долженъ оговориться, что русины проживающіе въ самой Мендозѣ, работаютъ теперь на желѣзнодорожной городской стациіи и едва-ли могутъ надѣяться на скорое улучшеніе своего положенія; они же намъ сообщали, что большая часть ихъ земляковъ работаетъ въ виноградникахъ въ окрестностяхъ самаго города и провинціи. Подавнѣе миѣ прошеніе о присоединеніи проживали именно въ провинціи, во французской колоніи и въ 300 верстахъ отъ города на югъ, куда намъ и предстояло ѣхать; тогда мы только узнали, что путешествіе это совершается въ делижансѣ, два раза въ недѣлю, и длится приблизительно два дня съ половиной, давая возможность отдыхать по ночамъ на постоялыхъ дворахъ. Приходилось дожидаться нѣсколькихъ дней отхода делижанса; чтобы не терять времени даромъ, мы рѣшили навѣстить проживающихъ въ окрестностяхъ Мендозы русиновъ; они были очень обрадованы нашимъ посѣщеніемъ и узнавъ о цѣли нашего пріѣзда въ Мендозу и о намѣреніи ѣхать во «французскую колонію», стали также просить

raisins and honey (*Kutya*), irrespective of the day of the week. As to the services on this vigil, they differ according to the day of the week. If it falls on a Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday or Friday, the so-called "Royal Hours" are read, which proclaim length of life to the Emperor, the Synod and the local bishop, then follow Vespers combined with the Liturgy of Basil the Great; \* on Christmas Day itself the Liturgy of John Chrysostom is celebrated. If the vigil falls on a Saturday or on a Sunday, then: 1) the Royal Hours are read on Friday, and on that Friday there is no Liturgy; 2.) on the vigil itself the Liturgy of Chrysostom is celebrated in the morning, then 3.) Vespers with Lessons from the Epistle and the Gospel after the Vesper Introit; 4.) on Christmas Day the Liturgy of Basil the Great is celebrated.

"Royal Hours" differ from the ordinary in the following points: 1.) of three Psalms prescribed for each Hour only one is read, the other two are selected specially with reference to the events commemorated. 2.) at each Hour after the Troparia, the Paroemia, the Epistle and the Gospel, are read; and 3.) the offices of all the three Hours are combined into one. These Hours are called „Royal" because they are read only on the eve of the most important days of Christ's earthly life,—on the vigils of the Nativity and the Epiphany and on good Friday;—and also because in ancient times the Emperors used, on these days, to go in solemn procession to the principal church of the city.

The Liturgy or the Vespers service is followed by the "glorificatiou of Christ;" a lighted candle is placed in the middle of the church, symbolizing the light of Christ, and the celebrants, standing before it, sing the Troparion and the Kondakion of the feast. This ceremony is afterwards performed in the homes of Christians, desirous to bring the joy of Christmas into their own houses, their own families.

The All-night Vigil before the Nativity consists of the Great Compline and Matins.—On the day of Feast itself, after the Liturgy, is performed a Te-Deum of thanksgivings for „the deliverance from the invasion of the Gauls and twenty nations with them," in the year 1812. This service concludes with the proclamation of length of days to the Emperor, to his House and the Christ loving army, and of „eternal remembrance" for the Emperor Alexander I.

The day following on the Nativity, the Most Holy Mother of God is celebrated, as the Person who was

\*) Vespers and the Liturgy are combined in the following manner; after the Hours, Vespers begin with a blessing on the Reign of the Holy Trinity; then follows the Vesper Introit with the Gospel, after which the Prokimenon is sung and Paroemia are recited; these are followed by the Little Ectenia, which concludes with the Exclamation: „For Thou art holy, O our God;" then the Choir sings the Trisagion, the Epistle is read, and the Gospel; when the Liturgy proceeds as usual.

совершить у нихъ литургію, исповѣдать и причастить ихъ Святыхъ Таинъ, присоединивъ ихъ къ православной церкви. Мы рѣшили исполнить ихъ желаніе и разъяснили имъ разности латинской церкви, которыя и они содержали, будучи униатами. На другой день вечеромъ назначено было совершеніе всенощнаго бдѣнія; были извѣщены проживающіе въ городѣ и нѣкоторые изъ нихъ пріѣхали со всѣмъ семействомъ. По совершеніи всенощной я занялся исповѣдываніемъ, а о. діаконъ читалъ канонъ предъ причащеніемъ съ молитвами и аканисты; русины сами пѣли припѣвы съ большимъ воодушевленіемъ «Иисусе, Сыне Божій, помилуй мя», «Радуйся Невѣсто Невѣстная», «Аллилуія» и пр. На другой день послѣ часовъ было совершено ихъ присоединеніе къ православной церкви по «чину како приимати къ православной вѣрѣ отъ латинскаго вѣроисповѣданія приходящихъ». На всѣ вопросы объ отреченіи отъ неправыхъ ученій латинской церкви и о принятіи догматовъ, содержимыхъ церковію православною, они всѣ вполне сознательно отвѣчали «отрицаемся», «исповѣдуемъ», «вѣруемъ». Символь вѣры читали сами наизусть и, конечно, по православному. По прочтеніи положенной молитвы всѣ повторили исповѣданіе—обѣщаніе, цѣловали крестъ и слова св. Евангелія въ подтвержденіе своего обѣщанія и потомъ были разрѣшены во всѣхъ своихъ грѣхахъ прочтеніемъ установленной молитвы. Затѣмъ были миропомазаны только тѣ изъ дѣтей, которыя родились уже здѣсь въ Аргентинѣ и были окрещены въ латинской церкви, за литургіей всѣ благоговѣнно причастились св. Таинъ Христовыхъ и были очень довольны, что Господь сподобилъ ихъ исповѣдаться и принять св. Тѣло и Кровь Христовы во оставленіе грѣховъ своихъ. Видѣвъ съ другими здѣсь былъ присоединенъ, исповѣданъ и причащенъ русинъ Михайлъ Банкевичъ, случайно пріѣхавшій изъ Пальмиры (станція жел. дор. съ поселкомъ, гдѣ проживаетъ нѣсколько семействъ русиновъ); онъ усердно и настойчиво просилъ пріѣхать къ нимъ завѣряя, что всѣ проживающіе тамъ и немного дальше, на станціи Ривадавіа, будутъ рады возможности присоединиться къ православной церкви. Мы обѣщали навѣстить его и земляковъ въ Пальмирѣ по возвращеніи изъ французской колоніи и, распростившись со всѣми, преподавъ имъ нѣсколько совѣтовъ для жизни среди ино вѣрнаго населенія, отправились обратно въ городъ.

Сообщеніе съ французской колоніей отъ Мендозы довольно затруднительное; два раза въ недѣлю, и крайне неудобное: въ небольшомъ diligencѣ помѣщаются шесть человекъ внутри и двое рядомъ съ кучеромъ; ѣзда почти все время въ гаюль по пустынной песчаной мѣстности съ 3—4 часа утра до 6—7 час. вечера, лошадей мѣняютъ каждыя 3—3½ часа, и тутъ только вы можете немножко вздохнуть и выпрямиться; въ нѣкоторыхъ мѣстахъ совсѣмъ нѣтъ ни травы, ни воды, такъ

the instrument of the Incarnation of the Son of God. The Sunday following on the Nativity is called „the sunday of the Divine Fathers,” and is sacred to the memories of the Carpenter Joseph, Mary’s betrothed husband, of King David, and of James, the brother of the Lord.\* In honor of the great festival, fasting is dispensed with on the Wednesdays and Fridays between the day of the Nativity and the vigil of the Epiphany, whence these two weeks are called “unbroken”.

*Trooparion. Tone 4.*

O Christ our God, upon the world thy birth hath shined the light of knowledge; for at it they that served the stars were taught by a star to worship thee, the Sun of righteousness, and to know thee, the Dayspring from on high. Glory to thee, O Lord.

*Magnifying.*

We magnify the, O Christ, Giver of life, who now was born in flesh for our sake of the unmarried and most pure Virgin Mary.

*Sticheron in Tone 6 at Matins after the Gospel.*

Glory be to God on high, and on earth be peace. To-day doth Bethlehem receive him that sitteth ever with the Father. To-day the Angels glorify, as God, the Infant born. Glory to God on high, and earth be peace, goodwill to men.

*Iirmi of the Canon. Tone 1.*

I. Christ is born, him glorify. Christ from heaven, go to greet him. Christ on earth, be lifted up. Sing to the Lord, all the whole earth; and in gladness praise him, O ye nations; for he hath been glorified.

III. To the Son of the Father unspeakably begotten before the worlds, and of the Virgin without seed incarnate late in time, to Christ our God let us exclaim, Thou who hast lifted up our horn, holy art thou, O Lord.

*Hypocoe. Tone 8.*

O BABE, in manger lying, the heavens brought to thee the first-fruits of the gentiles, calling the Magi by a star. Not a sceptre, nor a throne struck them with astonishment, but thine utter poverty. For what is humbler than a cave? What is meaner than a swathe? And yet in these the riches of thy Godhead clearly shone. Glory to thee, O Lord.

IV. Rod of the root of Jesse, and flower thereof, O Christ, thou from the Virgin hast bloomed forth; and thou, the Praised One, hast come from the thick shady mount, incarnate of a maid, O immaterial God. Glory to thy might, O Lord.

V. God of peace, Father of bounties, the Angel of the great counsel thou hast sent, bringing us peace. And so we, let into divine wisdom’s light, after night

If this Sunday falls on the 1-st of January, i. e., after the conclusion of the festivities of the Nativity, which is prescribed for the 31-st of December, the service in honor of the Divine Fathers is performed on the 26th of December.

что для смѣны забирали съ собой цѣлый табунъ лошадей въ штукъ 30, который отдѣльные погонщики гнали сзади; въ такихъ мѣстахъ стаканъ воды продается по 10 сентавовъ; большинство пассажировъ забираютъ съ собой провизію и питье. На ночь мы всегда прїѣзжали на постоянные дворы и тамъ могли отдохнуть отъ цѣлодневной тряски на вытяжкѣ.

Черезъ двое съ половиной сутокъ мы прїѣхали въ колонію и тамъ встрѣтили своего земляка д-ра Шестакова, который много облегчилъ намъ дѣло собранія проживающихъ въ разныхъ мѣстахъ русиновъ, уступивъ свои комнаты для совершенія богослуженій. Присоединеніе русиновъ было совершенно по тому же чину; здѣсь мы совершили двѣ литургіи, вечерни, панихиды, водоосвященія и другія требы по желанію; о. діакономъ были прочтаны каноны, акаѣисты и молитвы; вообще все время мы были заняты службами и молитвою, такъ что не успѣли даже хорошенько осмотрѣть самую колонію; въ русинахъ тоже можно замѣтить подъемъ духа и особенную религиозную настроенность. Возвращеніе изъ колоніи въ Мендозу представило еще больше трудностей: на пути все время свирѣствовалъ ураганъ, въ стени поднималъ облака и пыли, такъ что временами дышать было нечѣмъ, лошади страшно измучились (каждая смѣна была по 9 лошадей) а наконецъ совсѣмъ стали, не повинаясь больше никакимъ бичеваніемъ хлыстовъ, волей неволей пришлось дѣлать остановку въ степи. Слава Богу, наконецъ мы вернулись въ Мендозу.

Во исполненіе даннаго обѣщанія, изъ Мендозы на обратномъ пути мы проѣхали въ Пальмиру, не безъ труда и усилій разыскали проживающихъ тамъ русиновъ, но зато были весьма утѣшены ихъ общимъ настроеніемъ и искреннимъ желаніемъ быть чадами православной церкви. Присоединеніе ихъ было совершенно тѣмъ же самымъ порядкомъ, какъ и раньше. Проживающіе около станціи Ривадавіа также прїѣхали въ Пальмиру съ семьями (разстояніе верстъ въ 20—25) и на другой день были также присоединены, исповѣданы и причащены св. Таинъ. Тамъ же были совержены два бракосочетанія, два крещенія новорожденныхъ и нѣсколько мѣропомазаній окрещенныхъ раньше, въ латинской церкви, не упоминая о водоосвященіи, акаѣистахъ, панихидѣ и другихъ требахъ. Всѣхъ въ Мендозѣ, французской колоніи и Пальмирѣ было присоединено 173 души обоого пола, взрослыхъ и дѣтей, въ количествѣ 38 семействъ; т. е. почти вдвое болѣе того, что подписались подъ поданнымъ мнѣ прошеніемъ въ прошломъ году; всѣ новоприсоединенные были награждены крестиками, иконами и книжечками духовнаго содержанія, которыми мы были снабжены въ Моквѣ для здѣшней православной церкви.

Относительно матеріальнаго положе іи русиновъ, въ общемъ можно сказать только, что большинство изъ нихъ еще не устроилось, нанимаясь поденно или помѣ-

rising betimes, magnify thee, O Lover of mankind.

VI. As the sea-monster vomited from its entrails their contents, Jonas, as it took him in, so the World, dwelling in the Virgin and assuming flesh from her; kept her unchanged as he passed through; for from that to which he was not subject he held her that bore him free.

*Condakion. Tone 3.*

TO-DAY the Virgin beareth him above all essence, and earth offereth the Inaccessible a cave. Angels with Shepherds glorify, and the Magi journey with the star. For our sake he hath been born a little Child he, God before the worlds.

VII. The Children reared in piety, the impious command despising, feared not the threat of fire; but, standing in the midst of flame, they sang, God of our fathers, blessed art thou.

VIII. The furnace shedding dew portrayed a type of wondrous portent, for it burned not the Youths whom it received. So too the fire of Godhead doth not burn that virgin womb which it hath entered. Therefore let us chant in song, let all creation bless the Lord, and set him up for evermore.

IX. A mystery strange and wondrous I behold. The cave is heaven, the Virgin is the throne of Cherubim, the manger is the place where the Incomprehensible is laid, Christ our God, whom singing, we magnify.

*Irmos of the Second Canon.*

Content as free from risk, through awe  
We easier silent be. But, Virgin, for the love of thee,  
Urged on to weave harmonious songs,  
Our task is hard. Then, Mother, strength,  
Such as we need, bestow, and give the strain.

*Stichera with the Psalms of Praise. Tone 4.*

Be glad, ye yust: ye heavens, rejoice; ye mountains, leap; for Christ is born. The Virgin sitteth like the Cherubim, and beareth in her bosom God the Word made flesh. The Shepherds glorify the Child, the Magi bring the Lord their gifts, and Angels sing, Glory to thee, O uncontained God.

*Glory. Both now.*

To-day in Bethlehem of the Virgin Christ is born. To-day beginneth the Unbeginning, and the Word becometh flesh. The Hosts of heaven rejoice, and earth with men is glad. The Mage bring their gifts, the wonder Shepherds tell, and we unceasingly exclaim, Glory to God on high, and peace on earth, goodwill to men.

сачно на работы въ виноградникахъ; но нѣкоторые уже пріобрѣли небольшіе участки земли (особенно въ Пальмирѣ и Ривадавіи) и на нихъ поселились въ качествѣ собственниковъ-колонистовъ; вмѣсто земледѣлія по примѣру всѣхъ они занимаются здѣсь также разведеніемъ винограда. Всѣ остальные безъ земли чувствуютъ себя какъ бы безъ почвы и имѣютъ непреодолимое желаніе пріобрѣсти впоследствии хоть одинъ гектаръ земли, скопивъ необходимую сумму путемъ заработка.

(Церк Вѣд.).

## З а б ы т ы е.

*«Отъ всего далеко, только не отъ Бога»  
(лова Митрополита Исидора Епископу Иноклаю).*

Есть ли гдѣ, кромѣ необитаемыхъ полярныхъ странъ, такая безпомощная глушь, какъ на нашемъ безбрежномъ Великомъ кеанѣ!

Почти полъ свѣта одна сплошь вода: иногда яростная, всегда зыблущаяся и очень рѣдко спокойная... На западной сторонѣ этой широкой водной ладони помѣщается островъ Атту. Площадь острова незначительна. Круглый видъ и горизонтъ—все изъ воды.

Какова жизнь въ этомъ мировомъ затворѣ и затворѣ, описываетъ капитанъ таможенного Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ парохода «Грантъ», г. Сламми. Письмо его представляется голосомъ, выходящимъ изъ подъ земли. Вотъ данныя.

Оставивъ 7 го Юля с. г. Уналашку, «Грантъ» крейсировалъ въ Беринговомъ морѣ и остановился у Атту.

Островъ очень отдаленъ отъ морскихъ путей и сношеній и чрезмѣрно суровъ.

Жители его удручающе бѣдствуютъ: Полинезійскіе игривые дикари въ своихъ пальмовыхъ и банановыхъ рощахъ куда счастливѣе забытыхъ американской цивилизаціи на голомъ утесѣ аттунцевъ..

Послѣднихъ на островѣ семьдесятъ три души обоего пола: двадцать три мужчинъ и пятьдесятъ женщинъ. Питаніе ихъ плохо-качественная рыба и сырыя ягоды убогой студеной мѣстной флоры. Одежда—подражаніе счастливымъ дѣтямъ теплыхъ тропиковъ. Въ холодѣ аттунцы прибѣгаютъ къ своеобразному способу согрѣванія животной теплотой, сбившись въ кучку и усиленно токуя живыми тѣлодвиженіями на маперъ глухарей: being chiefly dependant for bodily warmth upon the common practice of huddling..

Дрова и всякое другое топливо отсутствуютъ на островѣ, если только не подвернетъ чего-нибудь изъ деревянныхъ остатковъ счастливая или капризно шаловливая океанская волна.

Терпятъ аттунцы и жестокую жажду, за отсутствіемъ прѣсной воды или какого бы то ни было способа опрѣсненія океанской, чрезвычайно богатой содержаниемъ соли. Среди островитянъ много заболѣваній и затяжныхъ болѣзней Медицинской помощи никакой. Общій и поразительной скудости запасовъ острова можно судить по содержанию мѣстной единственной лавочки, гдѣ капитанъ «Гранта» нашелъ лишь нѣсколько небольшихъ мѣшечковъ муки, десять ярдовъ холста, четыре фунта крупы и пять галонновъ керосину.

Команда и офицеры «Гранта» все, что только позволяла запасливость ихъ въ дальней полярной экспедиціи, раздѣлили между аттунскими бѣдняками.

Очевидецъ и авторъ письма—описанія находить

чрезвычайно героичнымъ такую энергію забытыхъ въ океанѣ и живучее охраненіе самыми простыми средствами своей едва-гнѣющей жизни на неблагодарномъ островѣ, и ставить ихъ въ высшій примѣръ при аргументовкѣ недавно моднаго вопроса о борьбѣ за существованіе. Выводъ, конечно, для истинно просвѣщеннаго человѣка поразительно отрадный: что побѣждало и побѣждаетъ всегда въ жизни начало мужественно-духовное.

Ранѣе Атту славился чернобурными лицами. Теперь этотъ красный доходный звѣрь изведенъ. Ресурсы острова понизились почти до нуля. Но добрые, тихіе, эти тихо-океанскіе люди довольны своей голой, голодной судьбой. Лучшаго не знаютъ и не просятъ. Открытый замерзлый островъ—ихъ родина и весь горизонтъ ихъ понятій, не включая, впрочемъ, сюда свѣтлаго благопаметованія о Господѣ и о волѣ Его Закона. *Аттунцы очень религіозны и все принадлежатъ къ нашей русской православной церкви, не измѣняя ей со времени перваго тутъ благовѣствованія. Забытые, они имѣютъ у себя маленькую, радующую ихъ церковь. Тутъ имъ читаетъ Слово Божіе какой-то Филаретъ, бывший, должно быть, псаломщикъ, названный у г. Сламма ex-agent and lay reader. Эти чтенія и собранія еженовскресны и посѣщаются всеми. Забытые помнятъ Господа! Да помянетъ и ихъ Господь въ трудномъ жребіи ихъ заброшеннаго и бѣдственнаго бытія!*

Послѣ сказаннаго, не трудно указать—каковъ нашъ долгъ по отношенію къ этимъ «забытымъ», раскрытымъ теперь передъ нашими глазами съ той стороны, которая, безъ всякаго понужденія, вызываетъ трогательное участіе, *долженствующее* перейти въ активную форму выраженія доброй, теплой, христіанской любви и дѣятельной братской помощи.

*Иер. Антоній.*

## ОФИЦІАЛЬНЫЙ ОТДѢЛЪ.

## П о ж е р т в о в а н і я.

Полковникъ русской морской службы Михаилъ Ив. Бархаткинъ пожертвовалъ на школу въ г. Кливеландѣ	50 дол.
на церковь въ г. Осцеолѣ	50 «
на хоръ въ г. Аллегени	50 «

Въ благодарность за это причты Кливеландской, Осцеольской и Аллегенской церковей всѣ лично поднесли г. Бархаткину образъ св. Архистратига Михаила

Въ Аляскинское Дух. Правленіе поступи-

пили слѣдующія пожертвованія на нужды Епархій:

Отъ неизвѣстнаго, на постройка храма въ Френзо 1 р.

Отъ свящ. Ѳеодосія Чакира, на постройка церкви въ Канадѣ 5 р.

Отъ свящ. Менчицы, на постройка церкви для воссоединившихся униатовъ въ Америкѣ 10 р.

Отъ свящ. Петра Лопинова на постройка церкви для бѣдныхъ русскихъ въ Канадѣ 50 р.

Жертвователямъ выражается благодарность Епархіальнаго Начальства.

*Утвержденія.*

Его Преосвященствомъ утверждены: выбранные прихожанами Стриторской Трехъ-Святительской церкви въ должность старосты — Иванъ Миклошъ и въ должности кураторовъ Андрей Сембера и Иванъ Стричко.

*Присоединенія:*

Присоединены къ православію свящ. І. Капанадзе изъ уни и католичества въ г. Паттонѣ шт. Пенсильваніи. Антоній Похвотела 32 лѣтъ, жена его Сусанна 25 л., дѣти ихъ: Антоній 7 л., Марія 4 л., Эмма 6 м. Юрій Микла 36 л., жена его Анна 25 л., дѣти ихъ: Юрій 6 1/2 л., Анна 4 л., Эмма 3 л., Иоаннъ Маргетанъ 36 л., жена его Елена 28 л., дѣти ихъ: Иоаннъ 10 1/2 л., Марія 5 1/2 л., Стефанъ 4 л., Петръ 1 1/2 л., Петръ Сомигъ 37 л., дѣти его: Петръ 12 л., Иоаннъ 9 л., Марія 6 1/2 л., Андрей 5 л., Іосифъ 2 1/2 л., Симко Стеранка 37 л., жена его Анна 26 л., дѣти ихъ: Марія 9 л., Стефанъ Сомичъ 28 л., жена его Юлія 24 л., Петръ Цапъ 37 л., Иоаннъ Грѣшко 19 л., Василій Фечикъ 30 л., жена его Анна 25 л., дѣти ихъ: Иоаннъ 3 л., Марія 2 л., Стефанъ 3 1/3 м., Онуфрій Стеранка 30 л., жена его Фрозина 35 л., дѣти ихъ: Халько 5 г., Анна 1 г., Петръ Канко 36 л., жена его Елена 28 л., и Юрій Канко 27 лѣтъ.

ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЖУРНАЛЪ

**РУССКІЙ ПАЛОМНИКЪ**

ИЗДАНИЕ П. П. СОЙКИНА.

XV годъ изданія

Подъ редакцію А. И. Поповицкаго и при участіи

**ОТЦА ІОАННА КРОНШТАДТСКАГО**

**52 иллюстрированныхъ №№** каждый объемъ въ 16 стр. больш форм. съ рис. изъ исторіи русскаго народа и русской православной церкви.

**12 ежемѣсячныхъ книгъ** каждая объемомъ 180—240 стр., заключающихъ въ себѣ: истор. повѣсти и рассказы, описанія святыхъ, размышленія на религіозно-правѣств. темы и т. п. **И КРОМЪ ТОГО, БЕЗПЛАТНО, ИСПОЛНЕННАЯ КРАСКАМИ, НА МЕТАЛЛЪ, КОПИЯ СЪ НЕРУКОТВОРЕННОГО ОБРАЗА Христа Спасителя**

Точный снимокъ съ иконы, находящейся въ домкѣ Петра Великаго въ С.-Петербургѣ.

Въ 12-ти книжкахъ «Русскаго Паломника» будетъ дано:

- 1) Вѣрымыя путемъ повѣсть А. И. Красницкаго, въ 2 ч.
- 2) Гудейскій царь Соломонъ. Соч. Фаррара. Переводъ свящ. М. Славнитскаго.
- 3) Подвижники XIX в. I ч. Историко-біографическіе очерки Е. Поселянина.
- 4) За святую обитель. Историч. повѣсть изъ смутнаго времени В. П. Лебедева.
- 5) Русскія миссіи на окраинахъ. Историко-этнографическій обзоръ Прот. І. Б.—ва.
- 6) Бытовые очерки современной Палестины С. И. Кончилиовича
- 7) Подвижники XIX в. II ч. Историко-біографич. очерки Е. Поселянина
- 8) Наши черные единовѣрцы. Сост. В. Вучинскій и Ѳ. Рыбскій.
- 9) Милость Божія надъ царями и правителями земли русской. Н. В. Мягкова
- 10) Ты побѣдилъ Галилеянина! Повѣсть изъ древней церковной исторіи. Н. Малцакаго.
- 11) Туча съ запада. Истор. повѣсть изъ временъ распространенія христіанства у зап. славянъ Ѳ. П. Рыбскаго.
- 12) Князь-мученикъ. Истор. повѣсть В. П. Лебедева.

**Подписная цѣна:** на годъ безъ доставки въ Спб. 5 р., въ Москвѣ съ доставкой въ Спб. и Москвѣ и пересылкою по всей Россіи шесть руб. За границу 8 р.

**Допускается разсрочка:** при подпискѣ 2 р., къ 1 Апрѣля 2 р., и къ 1 Іюля остальные.

Подробное объявленіе и пробный № высылаются за 7 к. марку.

Главная Контора: С.-Петербургъ, Стремянная ул. №12.

**Еженедѣльный  
ПОЛИТИЧЕСКІЙ, НАУЧНЫЙ И ЛИТЕРАТУРНЫЙ  
ЖУРНАЛЪ  
ЗНАМЯ.**

Открыта подписка на 1900 годъ.

Журналъ выходитъ по пятницамъ книжками въ 64 страницы убористаго шрифта.

По содержанию каждая книжка распадается на четыре части:

1. Беллетристика: а) романы, повѣсти, рассказы, б) Стихотворенія.
- 2 Отдѣлъ научно-критическій: а) Статьи нааучногo содержания (преимущественно общественно-экономическія) б) Литературная критика. с) Библиографія.
- 3) Обзорѣніе иностранной жизни: а) Отдѣльныя статьи. б) Иностранная корреспонденція (изъ Парижа, Берлина, Франкфурта, Нью-Йорка и пр.).

4) Внутреннее обозрѣніе:  
а) Внутреннія извѣстія. б) Обозрѣніе мѣстной прессы по разнымъ вопросамъ. в) Провинціальное обозрѣніе. г) Корреспонд.

### Условія подписки:

Безъ доставки на годъ 4 р., на 1/2 2 р., на 3 м. 1 р.  
Съ доставкой и перес. на годъ 5 р., на 6 м. 3 р., на 3 м. 1.50  
За границу. На годъ 10 р., на 6 м. 4 р., на 3 м. 2.50

## У К А З А Т Е Л Ъ

статей \*) содержащихся въ „Американскомъ Правосл. Вѣстникѣ“ за 1899 г.

Годъ изданія III-й.

### Слова, рѣчи, бесѣды и поученія.

Слова, рѣчи, бесѣды и поученія Преосвященнѣйшаго Тихона, Епископа Алеутскаго и Аляскайскаго.

- \*) Рѣчь при вступленіи на Архіерейскую кафедру 50  
\*) Поученіе въ праздникъ Рождества Христова 82  
\*) Изъ бесѣды въ недѣлю Православія 186  
Почуеніе сказанное прихожанамъ Миннеаполисской церкви 272  
Рѣчь, сказанная при вступленіи въ Ситхинскій Соборъ 394  
Бесѣда, сказанная въ часовни селенія Ненильчинъ Кенайскаго прихода 458  
Слово, произнесенное въ 17-ю недѣлю по Пятидесятницѣ, къ Сербамъ въ Джаксонской церкви 562  
Прощальное слово Преосвященнѣйшаго Николая, къ пастырямъ и пасомымъ Алеутской Епархіи 2  
\*) Рѣчь, сказанная новопостриженному иноку Іоанну (въ мѣрѣ Александру Менсуровичу Шаміеву), кандидату Казанской Дух. Академіи, Преосвященнымъ Николаемъ Епископомъ Таврическимъ и Симферопольскимъ 27  
Слово въ день Рождества Христова, Арх. Анатолія 114  
Привѣтственная рѣчь, сказанная свящ. І. Кочуровымъ при встрѣчѣ Преосвященнѣйшаго Тихона въ Чигано 8 дек. 1898 г. 149  
Прощальная рѣчь, сказанная Преосвященнѣйшему Николаю, при отъѣздѣ его черезъ Чигано въ Россію свящ. І. Кочуровымъ 17 дек. 1898 г. 149  
Рѣчь, произнесенная въ Кафедральномъ Соборѣ предъ совершеніемъ панихиды по въ Бозѣ почившемъ Наслѣдникѣ Цесаревичъ и Великомъ Князѣ Георгіѣ Александровичѣ свящ. Ѳ. Пашковскимъ 4-го

\*) Статьи, отмѣченныя звездочками, помѣщены параллельно съ русскимъ текстомъ и на англійскомъ языкѣ.

Учащіеся, учителя, священнослужители, частныя и общественныя бібліотеки пользуются скидкой 1 р. съ годового экз.

Подписныя деньги адресовать на имя конторы журнала «ЗНАМЯ»: Москва, Варсонофьевскій пер., домъ князя Гагарина.

Редакторъ Н. Д. ОБЛЕУХОВЪ.  
Издательница А. Д. ПУСТОШКИНА.

іюля, 1899 г.	369
Рѣчь въ день 100-лѣтія хиротоніи Архимандрита Іоасафа Болотова во епископа Кадьякскаго	315
Катихизическое поученіе о вѣрѣ въ Бога	586
О молитвѣ за умершихъ	
Преображеніе Господне	401
Размышленіе о крестѣ Христовомъ М. Беллавина	212

Статьи догматическаго, полемическаго, литургическаго и нравственнаго содержанія.

*) Ученіе объ Евхаристіи въ Англиканской церк.	32
*) Ученіе православной церкви о таинствѣ Евхаристіи (на англ. языкѣ).	54
*) Способъ приготовленія запасныхъ Даровъ въ православной церкви (на англ. языкѣ).	64
*) Значеніе Православія въ жизни и исторической судьбѣ Россіи	116, 139
*) Отзывъ Епископальнаго журнала «The Pacific» о православномъ богослуженіи	134
*) Посланіе римскаго папы Льва XIII о сохраненіи восточныхъ обрядовъ	214, 273, 238
*) Фальсификація исторіи	226, 288
*) Грѣхи римской церкви противъ 9-й заповѣди	263
*) Изъ журнала «The Diocese of Fond-Du-Lac» о словахъ произносимыхъ въ епископальныхъ церквахъ священнодѣйствующимъ при причащеніи Таинъ	497
*) О православіи. Публичное чтеніе Прот. Смирнова въ день православія	344, 370, 396
*) Чинъ присоединенія къ православію (анг.)	353, 460
*) Уроки благочестія (по соч. преосвящ. Теоф.)	426
*) Разрывъ между Восточною и западною церквами въ половинѣ XI вѣка	478
*) Общая характеристика отношеній римской церкви къ православному Востоку послѣ раздѣленія церковей къ Англиканскому вопросу	506 527

Статьи по исторіи прошлой и современной жизни американской православной миссіи на материкѣ и островахъ.

Прибытіе Преосвященнаго Тихона, Епископа Алеутскаго и Аляскайскаго, во вѣренную ему Епархію Его Императорское Высочество Великій Князь Ки-

риль Владимировичъ въ Америкѣ	21
*) Прощальное посланіе Преосвященнѣйшаго Николая къ Президенту Соединенныхъ Штатовъ	6
Изъ отчета о поѣздкѣ для благочиннической ревизіи приходоѵ: Кенайскаго, Кадьякскаго, Аюгнакскаго и Ну-чекскаго, лѣтомъ текущаго 1899 года.	89
Обращеніе	95
Прибытіе Преосвященнѣйшаго Тихона, въ С.-Фран-циско и отъѣздъ Преосвященнѣйшаго Николая	57
Последніе дни пребыванія Преосвященнѣйшаго Николая, Епископа Таврическаго и Симферопольскаго, въ Восточныхъ Штатахъ Америки	59, 86
Протестъ канадійцевъ	70
Изъ униатскихъ нравовъ	95
Краткое церковно-статистическое списаніе Свято-Георгіевской, на островѣ св. Георгія, церкви и ея право-славнаго прихода	126, 151, 175
Газета «Свѣтъ» изд. въ Америкѣ, объ униатахъ	135
Запросы нашей миссіи	146, 171, 203, 253
Агркультура въ Аляскѣ	154
Изъ письма къ Его Преосвященству, Преосвященнѣйшему Тихону Ситхинскаго миссіонера благочиннаго Иеромонаха Антоція	156
*) Столѣтній юбилей	162, 192
Нушагакская православная миссіа	197, 224, 246
*) Не послушествуй на друга твоего стыдѣтельности ложна. Отвѣтъ журналу «Presbyterian Banner»	179
*) Редактору газеты «Tribune»	206
Индіанское племя «Тлингитъ»	197, 220, 249; 310, 335
Audiat et altera pars!	201
Благодареніе Анзонійскаго братства Его Преосвященству, Преосвященнѣйшему Тихону за назначеніе къ нимъ священника	228
*) Архангело-Михайловскій Православный соборъ въ Ситхѣ	277, 296
Изъ Ситхи	293
Поѣздка въ «Slowaktown»	308
Празднованіе столѣтней памяти Преосвященнѣйшаго Іоасафа на островѣ Кадьякѣ	314
Протоколы Конвенціи	324
Отчетъ о составѣ, денежныхъ средствахъ и дѣятельности Православнаго Общества Взаимопомощи	329
Квицпакская миссіа на рѣкѣ Юконѣ	359
Кенайское Свято-Покровское братство	363
Откровенное слово ко всѣмъ униатамъ въ Америкѣ	378, 411, 444
*) Самое историческое мѣсто въ Аляскѣ	387, 389
Изъ миссіонерскаго дневника Архимандрита Рафаила	422, 472, 524, 583, 606
Еще нѣсколько откровенныхъ словъ	518, 546, 582
Наставленіе Высокопреосвященнѣйшаго Иннокентія, бывшаго Архіепископа Камчатскаго, Курильскаго и Але-	

утскаго Нушагакскому миссіонеру Іер. Теодану	534, 564
На обломкахъ столѣтнихъ воспоминаній	579
Поѣздка въ Сѣверо-западную Канаду	439
Изъ архива Кадьякскаго Церкви	467, 492
Изъ воспоминаній и впечатлѣній	510
Изъ путевого журнала свящ. Кенайской миссіи	513, 595
Путешествіе Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Тихона по восточнымъ штатамъ Америки и островамъ	286, 305, 320, 356, 402, 434, 464, 489, 544, 574; 593, 613
Изъ Ситхинской хроники	362, 364, 390, 453
«Warmly roasted», или дружественный конфликтъ противъ Джаксона	384
День Ангела Его Преосвященства въ С. Ф.	470
Архипастырское посѣщеніе Преосвященнымъ Тихономъ сербской Св. Саввской церкви въ г. Джексонѣ	577
Гнусное преступленіе	556
Отвѣтъ одному цѣкавому униатскому кшондзулику на его отравенное прошеніе	616
Путевой журналъ свящ. І. Бортовскаго за 1899	624 639
Предстоящій пріѣздъ Его Преосвященства въ Сѣверо-восточные штаты	631
Забутые	648

Разныя извѣстія и замѣтки.

Письмо православнаго японскаго миссіонера Архимандрита Сергія къ Преосвященнѣйшему Николаю	30
Русская иммиграція въ С. Ам. С. Штаты	31
Изъ газеты «The Alaskan»	37
Церковная жизнь въ Россіи	64
Новыя назначенія въ высшей росіиской церковной іерархіи	68
Страшная несообразность	70
Россія въ роли миссіонера	98
Маленькое письмо А. Суворина	96
Еще о Вицлатѣ	99
Письма Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Николая, Епископа Таврическаго и Симферопольскаго къ свящ. А. Хотовицкому	124, 218
Черный «папа» и бѣлый «папа» (изъ англ. журнала «Spectator»).	130
Церковныя братства на Руси	130
Пожертвованіе Государя Императора	132
Къ вопросу о мирной конференціи	132
Наша ошибка	157
Изъ Южной Америки	182
Прибытіе Преосвященнѣйшаго Николая въ г. Симферополь	228
Англійскія затѣи	232
Отзывъ епископальнаго журнала о православномъ богослуженіи	132
По поводу кончины Его Императорскаго Высочества Наслѣдника Цесаревича	391

*) Аляскинская печать	420, 450
О предполагаемомъ Вселенскомъ Соборѣ на востокѣ изъ англійскаго журнала «The Guardian»	474
*) Несправедливыя нареканія	498
*) По поводу рапорта объ аляскинскомъ школьномъ дѣлѣ за прошлый учебный годъ	599
Высокопреосвященный Іоаннѣй, Митрополитъ Кіевскій и Галицкій	605
Изъ Буэнос-Айреса	628, 644
На Палестинскую елку	634

### Библиографическія замѣтки.

Новая книга: «The Lives of the Saints», составленная православнымъ миссіонеромъ Алеутской Епархіи Іеромонахомъ Севастіаномъ, содержащая краткія житія святыхъ православной церкви и нѣсколько лекцій и рѣчей «для назидательнаго чтенія въ семьѣ и школѣ». 177

О Богослуженіи православной церкви

Общая миѣя содержащая службы Господскимъ и Богородичнымъ праздникамъ и чинамъ святыхъ. Переведена на англійскій яз. проф. Н. Орловымъ. 1899 г. 603

### Манифесты.

Манифесты Его Императорскаго Величества, Государя Императора Николая Александровича, Самодержца Всероссийскаго, о рожденіи дочери Маріи и о смерти Наслѣдника Цесаревича и В. К. Георгія Александровича.

### Стихотворенія.

Что все мѣтается?	205
Изъ «Душеполезнаго Чтенія», V. 99	237
Изъ «Душеполезнаго Чтенія», IX. 99	496

### Special Notice.

*To the Members and Friends of the Holy Orthodox Church.*

It gives us pleasure to announce that we have received Rev. Father Sebastian's new book, entitled;

#### PREACHING IN THE RUSSIAN CHURCH.

As this volume treats of a wide range of subjects interesting to the knowledge loving Christian, it is a very suitable Holiday present, and we trust it will find its way into many families as a messenger of good tidings and guide to the rising generation that will lead it into the right path.

N. B. The proceeds from the sale of this book to the fund for the erection of a new cathedral in San Francisco. Sent to any part of Europe or America on receipt of price; \$1.00

*Russian Ecclesiastical Consistory of Alaska,  
1715 Powell Str. S. Francisco, Cal.*

### Некрологъ.

Высокопреосвященнѣйшій Митрополитъ Палладій	29
Его Императорское Высочество, Государь Наслѣдникъ Цесаревичъ и В. К. Георгій Александровичъ	368
Священникъ Захарій Вѣльковъ	630

### Официальный отдѣлъ.

О предполагаемомъ маршрутѣ Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Тихона, для обозрѣнія приходоу Нью-Йорккаго благочинія	183
Тоже для обозрѣнія Аляскинской церкви	234
Предложеніе Преосвященнѣйшаго Тихона, Епископа Алеутскаго и Аляскинскаго Дух. Правленію	138
О производствѣ кружечнаго сбора въ пользу нуждающихся славянъ	502
О порядкѣ веденія церковныхъ книгъ и представленіи ихъ въ Аляскинское Дух. Правленіе для провѣрки	559
Воззваніе къ православнымъ христіанамъ о пожертвованіи въ пользу Прав. Палестинскаго Общества	160
Епархіальныя награды: 40, 160, 209, 235, 314, 365, 424, 475, 502, 632, 648	
Перемѣны по Епархіальной службѣ: назначенія, утвержденія въ должностяхъ, перемѣненія и увольненія	71, 160, 210, 235, 314, 365, 391, 454, 501, 531, 559, 584 632
Присоединенія къ Православію	40, 160, 209, 235, 270, 293, 318, 365, 454, 475, 502, 607
Пожертвованія: 39, 40, 71, 102, 135, 160, 184, 210, 270, 293, 314, 365, 392, 424, 454, 475, 501, 553, 584, 559, 607, 631, 648	

**СОДЕРЖАНІЕ: № 24.** *Служба Рождеству Христову. — A Conversation on the subject of praying for the dead, and some thoughts suggested by it. — Изъ путевого журнала, Свящ. Кенайской Миссіи І. Бортновскаго. — Еще нѣсколько откровенныхъ словъ Прот. о. А. Тоста, Известія и замѣтки. Официальный отдѣлъ, Объявленія. Оглавленіе «Амер. Пр. Вѣстника».*

*Редакторъ, Свящ. А. Хотовицкій.*

*Печатать разрешается.*

*Цензоръ, Архимандритъ Рафаилъ.*

Открыта подписка на 1900 годъ  
на Духовно-Академическіе Журналы  
**ЦЕРКОВНЫЙ ВѢСТНИКЪ**

и  
**ХРИСТИАНСКОЕ ЧТЕНІЕ**

съ приложеніемъ  
**ПОЛНАГО СОБРАНІЯ ТВОРЕНІЙ СВ. ІОАННА  
ЗЛАТОУСТА.**

С.-Петербургская Духовная Академія, въ твердой рѣшимости и впредь служить по мѣрѣ силъ тому дѣлу, которому она служила до сихъ поръ посредствомъ своихъ журналовъ, будетъ издавать въ 1900 году «Церковный Вѣстникъ» и «Христианское Чтеніе» по слѣдующей программѣ.

Въ «Церковномъ Вѣстникѣ» печатаются:

1) Передовыя статьи, имѣющія своимъ содержаніемъ обсужденіе богословскихъ и церковно-историческихъ вопросовъ, какъ они выдвигаются запросами времени;

2) Статьи церковно-общественнаго характера посвященныя обсужденію различныхъ церковныхъ и общественныхъ явленій, по мѣрѣ того, какъ выдвигаетъ ихъ текущая жизнь; въ этомъ отдѣлѣ редація даетъ широкое мѣсто и голосу своихъ подписчиковъ и читателей, которые соблаговолитъ высказаться по тѣмъ или другимъ назрѣвающимъ вопросамъ жизни;

3) Мнѣнія и отзывы—отдѣлъ, въ которомъ излагаются и подвергаются критическимъ замѣчаніямъ факты и явленія церковно-общественной жизни, какъ они отображаются въ текущей духовной и свѣтской печати;

4) «Въ области церковно-приходской практики»—отдѣлъ, въ которомъ редація даетъ разрѣшеніе недоумѣннымъ вопросамъ изъ пастырской практики;

5) Корреспонденціи изъ епархій и изъ-за границы о выдающихся явленіяхъ мѣстной жизни;

6) Обзорніе книгъ и духовныхъ, а равно и свѣтскихъ журналовъ;

7) Постановленія и распоряженія правительства;

8) Лѣтопись церковной и общественной жизни въ Россіи и за границей на пространствѣ всего земнаго шара;

9) Разныя извѣстія, замѣтки, разнообразныя интересныя свѣдѣнія, не укладывающіяся въ вышеозначенныхъ отдѣлахъ.

«Въ «ХРИСТИАНСКОЕ ЧТЕНІЕ» входятъ самостоятельныя и переводныя статьи богословскаго, историческаго и назидательнаго содержанія, въ которыхъ съ серьезностью научной постановки дѣла соединяется и общедоступность изложенія, а также критическія замѣчанія о выдающихся новостяхъ отечественной и иностранной богословской литературы.

Кромѣ того съ 1895 года редація приступила къ изданію «ПОЛНАГО СОБРАНІЯ ТВОРЕНІЙ СВ. ІОАННА ЗЛАТОУСТА» въ русскомъ переводѣ на весьма льготныхъ для своихъ подписчиковъ условіяхъ. Именно, подписчики на оба журнала получаютъ ежегодно большій томъ этихъ твореній въ двухъ книгахъ (около 1000 страницъ убористаго, но

четкаго шрифта) вмѣсто номинальной цѣны въ три рубля за одинъ рубль и подписчики на одинъ журналъ—за 1 руб. 50 к.; считая въ томъ и пересылку. При такихъ льготныхъ условіяхъ всѣ подписчики «Церковнаго Вѣстника» и «Христианскаго Чтенія» получаютъ возможность при самомъ незначительномъ ежегодномъ расходѣ приобрести полное собраніе твореній одного изъ величайшихъ отцовъ церкви,—собраніе, которое по богатству и разнообразію содержанія составляетъ цѣлую библиотеку богословской литературы ея золотого вѣка.

Въ 1900 г. будетъ изданъ шестой томъ въ двухъ книгахъ. Въ него войдутъ БЕСѢДЫ СВ. ІОАННА ЗЛАТОУСТА НА КНИГУ ПРОРОКА ИСАИИ, Обзорніе св. писанія и др.

Новые подписчики, желающіе получить и первыя пять томовъ, благоволятъ прилагать къ подписной цѣнѣ по два рубля за томъ, въ изыщномъ англійскомъ переплетѣ—по два рубля 50 к. за томъ съ пересылкой.

**Условія подписки:**

а) За оба журнала 8 (восемь) рублей, съ приложеніемъ «Твореній св. Іоанна Златоуста»—9 (девять) руб., въ изыщномъ переплетѣ—9 руб. 50 к.

б) Отдѣльно за «Церковный Вѣстникъ» 5 (пять) руб. съ приложеніемъ «ТВОРЕНІЙ Св. Іоанна Златоуста»—6 р. 50 к., въ изыщномъ переплетѣ 7 р.; за «Христианское Чтеніе» 5 руб., съ приложеніемъ «ТВОРЕНІЙ Св. Іоанна Златоуста»—6 р. 50 к., въ изыщномъ переплетѣ 7 руб.

**За границей для всѣхъ мѣстъ:**

За оба журнала 10 руб.; съ приложеніемъ «Твореній Св. Іоанна Златоуста»—11 р. 50 к., въ переплетѣ 12 р.; за каждый отдѣльно 7 р., съ приложеніемъ «Твореній Св. Іоанна Златоуста»—9 р., въ переплетѣ 9 р. 50 к.

Иногородные подписчики надписываютъ свои требованія такъ: Въ редакцію «Церковнаго Вѣстника» и «Христианскаго Чтенія» въ С.-Петербургѣ.

Редакторъ проф. А. ЛОПУХИНЪ.

Открыта подписка на  
**БОГОСЛОВСКИЙ ВѢСТНИКЪ**  
1900 года.

съ приложеніемъ  
**ТВОРЕНІЙ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКАГО  
АРХІЕПИСКОПА КЕСАРИИ КАПАДОКІЙСКОЙ.**

Въ 1900 году Московская Духовная Академія будетъ продолжать изданіе «Богословскаго Вѣстника» ежемѣсячно, книжками въ пятнадцать и болѣе печатныхъ листовъ по слѣдующей программѣ.

Содержаніе каждой книжки будетъ состоять изъ пяти отдѣловъ:

I) Творенія Св. Отцевъ въ русскомъ переводѣ; въ 1900 году въ этотъ отдѣлъ войдутъ продолженіе толкованій Св. Кирилла Архіепископа Александрійскаго на Евангеліе отъ Іоанна и творенія св. Никифора Исповѣдника, Патріарха Константинопольскаго, написанныя въ защиту иконопочитанія.

II) Исслѣдованія и статьи по наукамъ богословскимъ, философскимъ и историческимъ, составляющія въ большей своей массѣ труды профессоровъ Академіи; для этого отдѣла

въ распоряженіи Редакціи, между другими матеріалами, имѣются полный курсъ лекцій по каноническому праву профессора Императорскаго Московскаго Университета А. С. Павлова (ум. 1898), который (курсъ) въ видѣ отдѣльныхъ, законченныхъ статей и будетъ помѣщенъ въ научномъ отдѣлѣ журнала въ теченіи 1900 года, и лекціи по пастырскому богословію покойнаго Высокопреосвященнаго Сергія Митрополита Московскаго, значительную часть которыхъ, касающуюся разныхъ сторонъ пастырскаго служенія, Редакція также предполагаетъ напечатать въ этомъ отдѣлѣ въ теченіи будущаго года.

III) Изъ современной жизни. Сюда войдутъ обзорія современныхъ событій изъ церковной жизни Россіи, православнаго Востока, странъ славянскихъ и западно-европейскихъ и сообщенія изъ области внутренней жизни Академіи.

IV) Критика, рецензіи и библиографія по наукамъ богословскимъ, философскимъ и историческимъ.

V) Приложенія, въ которыхъ будутъ продолжаться печатаніемъ автобіографическія записки Высокопреосвященнаго Саввы, Архіепископа Тверскаго, и протоколы Совѣта Академіи 1899—за 1900 годы

Сверхъ того, приступивши съ сего 1899 года къ выдачѣ подписчикамъ своего журнала имѣющихся въ ея распоряженіи твореній Св. Отцовъ въ русскомъ переводѣ на особо льготныхъ условіяхъ, Редакція Богословскаго Вѣстника намѣрена продолжать это благое дѣло и впредь, чтобы всѣмъ любителямъ духовнаго дать возможность безъ большихъ затратъ приобрести себѣ постепенно солидную святоотеческую библіотеку. Опытъ истекающаго гада показалъ, что это предпріятіе редакціи дѣйствительно отвѣчаетъ назрѣвшей нуждѣ нашего времени. Спросъ на первые два тома твореній св. Василія Великаго, предложенныхъ въ настоящемъ 1899 году въ качествѣ приложенія къ журналу «Боголовскій Вѣстникъ», достигъ такихъ размѣровъ, что Редакція вынуждена была прекратить отдѣльную отъ журнала продажу ихъ, дабы не затруднять удовлетвореніе требованій своихъ подписчиковъ. Печерная отсюда увѣренность, что ея намѣренія идутъ на встрѣчу читающей публики, Редакція Богословскаго Вѣстника и въ 1900 году дастъ подписчикамъ своего журнала особое къ нему приложеніе, именно:

**ТРЕТІЙ И ЧЕТВЕРТЫЙ ТОМЪ ТВОРЕНІЙ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКАГО, Архіепископа Кесарін Каппадокійской, на прежнихъ основаніяхъ, т. е. подъ условіемъ доплаты одного рубля къ подписной цѣнѣ журнала,**

такъ что прежніе подписчики Богословскаго Вѣстника, уже получившіе первые два тома твореній Св. Василія Великаго, уплативши въ 1900 году добавочный рубль, будутъ имѣть въ своемъ распоряженіи четыре тома, т. е. большую половину твореній этого отца. Что же касается до новыхъ подписчиковъ 1900 года, то желая и для нихъ облегчить приобрѣтеніе полного собранія твореній Св. Василія Великаго, Редакція Богословскаго Вѣстника находитъ возможнымъ высылать имъ первые два тома также по уменьшенной цѣнѣ, именно, оба тома за рубль 50 коп. (вмѣсто 2 р. 40 к. въ отдѣльной продажѣ).

**Подписная цѣна на Богословскій Вѣстникъ на годъ:**

Съ приложеніемъ 2-го и 3-го томовъ твореній Св. Василія Великаго: семь рублей безъ пересылки, восемь рублей съ пересылкой внутри Россійской имперіи, девять р. за границу.

Безъ приложенія твореній Св. Василія Великаго: шесть рублей безъ пересылки, семь рублей съ пересылкой внутри Россіи, восемь рублей за границу.

Адресъ: Сергіевъ посадъ, Московской губерніи.  
Редакція Богословскаго Вѣстника.

Подписчики на журналъ съ приложеніемъ 3-го и 4-го тома твореній Св. Василія Великаго 3-й томъ получаютъ вмѣстѣ съ первой книжкой журнала, а 4-й томъ—при июльской книжкѣ,

Редакторъ э-орд. профессоръ А. Спасскій.

## ПРАВОСЛАВНЫЙ СОБЕСѢДНИКЪ

### Изданіе Казанской Академіи

### ВЪ 1900 ГОДУ.

будетъ выходить попрежнему ежемѣсячно, книжками отъ 10—12 печатныхъ листовъ въ каждой, и будетъ издаваться по прежней программѣ, въ томъ же строго-православномъ духѣ и въ томъ же ученомъ направленіи, какъ издавался доселѣ.

Въ 1900 году въ журналѣ будутъ помѣщены обширныя по объему труды профессоровъ П. В. Знаменскаго, В. И. Несмѣлова, Е. А. Малова, П. А. Юнгера, С. А. Терновскаго.

Въ пособіе на изданіе журнала и въ 1900 году ассигнована особая сумма Его Высокопреосвященствомъ, Высокопреосвященнѣйшимъ Арсеніемъ, Архіепископомъ Казанскимъ и Свіяжскимъ. На средства Владыки будетъ открытъ отдѣлъ студенческихъ сочиненій. Отдѣлъ этотъ составитъ особый сборникъ, который будетъ продаваться отдѣльно въ пользу Общества вспоможенія недостаточнымъ студентамъ академіи.

Имя обиліе статей, Редакція значительно увеличиваетъ текстъ журнала въ наступающемъ году, и въ приложеніи будетъ помѣщать только Протоколы академическаго Совѣта.

*Журналъ Православный Собесѣдникъ рекомендовать Св. Синодомъ для выписыванія въ церковныя библіотеки, «какъ изданіе полезное для пастырскаго служенія духовенства» (Синод. опред. 8 сент. 1874 г. № 2792).*

Цѣна за полное годовое изданіе, со всѣми приложеніями къ нему, остается прежняя: съ пересылкой во всѣ мѣста Имперіи **семь рублей.**

При журналѣ «Православный Собесѣдникъ» издаются

### ИЗВѢСТІЯ ПО КАЗАНСКОЙ ЕПАРХІИ,

выходящія два раза въ мѣсяцъ, нумерами до 3 печатныхъ листовъ (вмѣсто 2-хъ) въ каждомъ, убористаго шрифта. Размѣръ изданія увеличенъ сравнительно съ прежнимъ на 24 печатныхъ листа въ годъ вслѣдствіе установленнаго по особому распоряженію Высокопреосвященнѣйшаго Архіепископа Арсенія пособія на изданіе Епархіальныхъ Извѣстій отъ монастырей Казанской епархіи

Цѣна Извѣстій для духовенства Казанской Епархіи, съ приложеніемъ журнала «Православный Собесѣдникъ» и съ пересылкой по почтѣ **восемь рублей**

Подписка принимается въ Редакціи Православнаго Собесѣдника, при Дух. Академіи въ Казани.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1900 г. на ДУХОВ. ЖУРНАЛЪ

## СТРАННИКЪ

съ приложеніемъ новой серіи

„Общедоступной Богословской Библіотеки“.

Духовный журналъ «Странникъ» будетъ издаваться въ 1900 году по прежней широкой программѣ, обнимающей весь кругъ движеній богословско-философской мысли и церковно-общественной мысли и церковно-общественной жизни, интересамъ которой онъ неослабно служить въ теченіе сорока лѣтъ. Кромѣ того, въ удовлетвореніе существеннѣйшей потребности нашего времени, редакция съ 1898-го года приступила къ новому крупному литературному предпріятію, именно къ изданію «ОБЩЕДОСТУПНОЙ БОГОСЛОВСКОЙ БИБЛІОТЕКИ», имѣющей своею цѣлю сдѣлать болѣе доступными для читателей лучшія и капитальнѣйшія произведенія русской и иностранной богословской литературы. Именно:

1) При редакціи журнала «Странникъ» издается (съ 1898 г.) «Общедоступная Богословская Библіотека» на весьма льготныхъ для его подписчиковъ условіяхъ.

2) Въ нее входятъ лучшія и капитальнѣйшія произведенія русской и иностранной богословской литературы по всѣмъ отраслямъ богословскаго знанія: по св. Писанію (гдѣ кромѣ вспомогательныхъ къ его изученію сочиненій имѣется въ виду издать и полное толкованіе на всю Библию примѣнительно къ потребностямъ пастырей и проповѣдниковъ), по Основному, Догматическому и Нравственному богословію (лучшія системы изъ русской и иностранной литературы), Библейской и Церковной исторіи (извѣстнѣйшія произведенія Фаррара, Шаффа и др.), проповѣдничеству и проч., причемъ для каждой отрасли представителями будутъ избраны капитальнѣйшіе труды лучшихъ богословскихъ писателей—русскихъ или иностранныхъ.

3) Ежегодно издается по два тома отъ 38 до 35 и болѣе печатныхъ листовъ въ томъ—всего около 1.000 страницъ убористаго, но четкаго шрифта.

4) Цѣна въ отдѣльной продажѣ на годичное изданіе «Библіотеки» четыре рубля безъ пересылки (съ пересылкой около пяти рублей), а для подписчиковъ въ журналъ «Странникъ»—одинъ рубль съ пересылкой, такъ что подписчики нашего журнала, приплачивая по 1 рублю къ подписной цѣнѣ, ежегодно будутъ получать по два тома лучшихъ произведеній русской и иностранной богословской литературы и такимъ образомъ

безъ обремененія себя прибрѣтутъ цѣлую библіотеку этихъ произведеній, которая при отдѣльной покупкѣ потребовала бы громадныхъ расходовъ, непосильныхъ болѣшинству нашихъ пастырей.

Закончивъ въ теченіе первыхъ двухъ лѣтъ выхода «Общедоступной Богословской Библіотеки» изданіе «ПРАВОСЛАВНАГО СОБЕСѢДОВАТЕЛЬНАГО БОГОСЛОВІЯ», покойнаго придворнаго протоіерея, бывшаго члена духовно-учебнаго комитета І. В. Толмачева,—этого капитальнаго и единственнаго въ своемъ родѣ сочиненія въ нашей духовной литературѣ, составляющей вполне необходимую книгу для всякаго пастыря, который по долгу служенія и совѣсти не хочетъ оставаться нѣмымъ при возрастающей жаждѣ къ духовному назиданію въ его паствѣ, редакция съ слѣдующаго 1900 года приступаетъ къ новой серіи «Библіотеки», въ которую войдутъ два сочиненія:

а) ИСТОРИЯ ХРИСТИАНСКОЙ ЦЕРКВИ ВЪ XIX ВѢКѢ, къ двухъ частяхъ (правосл. востокъ и инославный западъ) съ иллюстраціями, составляющая вполне понятную потребность для современнаго поколѣнія, которое стоитъ накануне новаго вѣка и поэтому должно знать, что нашъ вѣкъ внесъ въ сокровищницу міровой исторіи, и б) «ПРАВОСЛАВНАЯ БОГОСЛОВСКАЯ ЭНЦИКЛОПЕДИЯ» или Богословскій энциклопедическій словарь, содержащій въ себѣ необходимыя для всякаго богословски образованнаго человѣка свѣдѣнія по всѣмъ предметамъ богословскаго и философскаго знанія. Въ трехъ большихъ томахъ. Въ 1900 году подписчики журнала получатъ первый выпускъ этого цѣннаго изданія, за которымъ въ свое время не замедлятъ послѣдовать и другіе.

Журналъ по прежнему будетъ выходить ежемѣсячно книжками въ 10—12 и болѣе печатныхъ листовъ (до 200 стр. въ книжкѣ).

Цѣна въ Россіи: а) за журналъ «Странникъ» шесть (6) руб. въ годъ, б) съ приложеніемъ двухъ томовъ «Общедоступной Богословской Библіотеки» семь (7) рублей съ пересылкой; за границей а) за журналъ 8 рублей, съ приложеніемъ «Библіотеки» 10 руб.

Примѣч. а) Въ отдѣльной продажѣ для неподписчиковъ цѣна «Богословской Библіотеки» 2 р. за томъ, а съ пересылкою 2 р. 40 к.

б) Желаніе имѣть выпуски «Библіотеки» въ изданіи англійскомъ переплетѣ благоволятъ прилагать по 50 коп. за выпускъ.

в) Новые подписчики, желаніе получить уже вышедшіе четыре выпуска «Библіотеки» (четыре тома православнаго Собесѣдательнаго Богословія), прилагаютъ по 1 р. за томъ.

Адресоваться: Въ редакцію журнала «СТРАННИКЪ» С.-Петербургъ, Невскій Проспектъ д. № 182.

За редактора издатель проф. А. Лопухинъ.

## „ДУШЕПОЛЕЗНОЕ ЧТЕНІЕ“

въ 1900 году.

годъ изданія сорокъ первый.

Въ составъ журнала входятъ:

1) Труды, относящіяся къ изученію Св. Писанія, твореній св. отцевъ и православнаго Богослуженія. 2) Статьи вѣроучительнаго и нравоучительнаго содержанія, съ обращеніемъ особеннаго вниманія на современныя явленія въ общественной жизни и частной жизни. 3) Церковно-историческіе рассказы на основаніи первоисточниковъ и исторически авторитетныхъ памятниковъ. 4) Воспоминанія о лицахъ замѣчательныхъ по заслугамъ для Церкви и по духовно-нравственной жизни. 5) Письма и разныя изслѣдованія пресвященнаго **Теофана** Затворника, іеросхимонаха о. Амвросія Оптинскаго и преосв. **Гереміа** Отшельника, «Бесѣды» Вселенскаго патріарха **Анеима VII**, достойнаго преемника святѣйшаго патріарха **Фотія** и мудраго первосвященника православной Церкви. Уроки благодатной жизни по руководству о. **Іоанна** Кронштадскаго. Слова, поученія и вѣбогослужебныя чтенія особенно на основаніи святоотеческихъ твореній и наиболее знаменитыхъ пастырей Церкви. 6) Общепонятное и духовно-поучительное изложеніе свѣдѣній изъ наукъ естественныхъ. 7) Описаніе путешествій съ святымъ мѣстамъ и «богоспасаемымъ градамъ». 8) Новыя данныя о расколѣ, особенно при содѣйствіи вышшаго специалиста по расколу **Н. И. Субботина**. Подъ его же ближайшимъ наблюденіемъ готовится для *Душеполезнаго Чтенія* продолженіе начатаго въ прекратившемся теперь журналѣ «Братское Слово» сочиненія извѣстнаго противораскольника писателя **Егора Антонова**: *Разсмотрѣніе изданной поповцами Австрійскаго согласія книги: «Разборъ ответовъ на сто пять вопросовъ»*. 9) По возможности документальныя и въ то же время понятныя свѣдѣнія о западныхъ исповѣданіяхъ: римско-католическомъ, англиканскомъ, лютеранскомъ, реформатскомъ, многообразныхъ сектахъ съ разборомъ ихъ ученій и обрядовъ. По тому самому, что редакторъ журнала долгое время преподавалъ о западныхъ исповѣданіяхъ въ Московской Духовной Академіи и три раза отправлялся за границу, чтобы лучше ознакомиться съ ними на мѣстѣ,—на этотъ отдѣлъ обращено его особенное вниманіе.

Во исполненіе желанія очень многихъ читателей «Душеполезнаго Чтенія», въ приложеніе къ журналу печатается съ особымъ счетомъ страницъ **ПОЛНОЕ СОБРАНІЕ РЕЗОЛЮЦІИ ФИЛАРЕТА МИТРОПОЛИТА МОСКОВСКАГО**, съ предисловіемъ и примѣчаніями лучшаго знатока жизни и твореній святителя **Филарета**,—профессора

Моск. Дух. Академіи **И. Н. Корсунскаго**.

По примѣру прошлыхъ лѣтъ и въ 1900 году въ Душеполезномъ Чтеніи нѣкоторыя статьи будутъ иллюстрироваться соотвѣтственными рисунками.

Для лицъ, иду жаждущихся во вѣннемъ свидѣтельствѣ о журналѣ, слѣдуетъ присовокупить, что извѣстный всей Россіи пресвященный **Теофанъ**—докторъ Богословія и затворникъ, на обращенный къ нему вопросъ о выборѣ чтенія, писалъ: «Для чтенія выписывайте журналъ «Душеполезное Чтеніе». Очень пригодный журналъ и дешевый—4 руб. съ пересылкой».

Редакція **Троицкихъ Листовъ** съ своей стороны присовокупляетъ: «Отъ души советуемъ нашимъ читателямъ выписывать этотъ вѣннину душеполезный журналъ. Это такое чтеніе, которое даетъ пищу уму и сердцу и за которымъ отдыхаетъ душа»...

Опредѣленіемъ **Училищнаго Совѣта при Св. Синодѣ** отъ 16—19 іюня сего года за № 477, утвержденнымъ **Г. Оберъ-Прокуроромъ** Св. Синода, постановлено: издаваемы въ Москвѣ ежемѣсячный духовный журналъ «Душеполезное Чтеніе»—одобрить, въ настоящемъ его видѣ, для библиотекъ церковно-приходскихъ школъ.

Годовая цѣна журнала съ пересылкой за 12 книгъ, въ которыхъ до 2.300 страницъ, 4 рубля съ пересылкой. За границу—5 рублей.

Адресъ: **МОСКВА**. Въ редакцію журнала: **ДУШЕПОЛЕЗНОЕ ЧТЕНІЕ**, при церкви Святителя **Николая** въ **Толмачахъ**.

Можно подписываться и во всѣхъ болѣе извѣстныхъ книжныхъ магазинахъ.

Редакторъ-издатель заслуж. проф. **Д. Масицынъ**.

## О продолженіи изданія при Киевской Духовной Семинаріи ЖУРНАЛА

### „Руководство для сельскихъ пастырей“

въ 1900 году.

Вступая въ 41-й годъ существованія, Редакція журнала «Руководство для сельскихъ пастырей» ободряетъ себя надеждою на справедливую оцѣнку ея труда со стороны духовенства и всѣхъ истинныхъ любителей духовнаго просвѣщенія.

Вопросы, занимающіе русское, особенно сельское духовенство, находили и будутъ находить на страницахъ журнала соотвѣтствующее разсмотрѣніе. Недоумѣнія, возбуждаемыя современнымъ отрицаніемъ и сектанствомъ, будутъ разрѣшаемы при свѣтѣ ученія вѣры. Журналъ будетъ оживляться художественно обработанными рассказами и очерками изъ жизни пастырей и пасомыхъ.

«Руководство для сельскихъ пастырей» ежемѣсячно будетъ выпускать сборникъ «Проповѣдей». Въ немъ будутъ помѣщаться: 1) поученія на воскресные и празд-

ничные дни, заимствованныя изъ твореній богомудрыхъ отцевъ и учителей Церкви; 2) поученія на воскресные, праздничные и высокаторжественные дни современныхъ проповѣдниковъ (преимущественно сельскихъ пастырей), отличающіяся простотою изложенія и примѣнимою къ народной жизни. 3) вѣббогослужебныя чтенія на воскресные и праздничные дни; 4) катихизическія поученія; 5) поученія и бесѣды на разные случаи, примѣнительно къ религіозно-нравственнымъ потребностямъ современной жизни, и 6) поученія въ обличеніе лжеученій раскола современного сектантства и 7) чтенія о жизни и чудесахъ святыхъ.

Въ «Богословскомъ Библиографическомъ Листкѣ» будутъ помѣщаться краткіе отзывы о вновь выходящихъ богословскихъ книгахъ, а также сжатое обзорѣніе статей, печатающихся въ нашихъ духовныхъ журналахъ и заслуживающихъ особеннаго вниманія со стороны пастырей Церкви.

Кромѣ этого, въ наступающемъ 1900 году Редакція разошлетъ подписчикамъ въ видѣ бесплатной преміи Сборникъ пѣснопѣній Божественной Литургіи по Кіевскому распѣву на три голоса.

Журналъ «Руководство для сельскихъ пастырей» рекомендованъ Святѣйшимъ Синодомъ духовенству и начальствующимъ въ духовно-учебныхъ заведеніяхъ для приобрѣтенія въ церковныя и семинарскія бібліотеки (Синод. опредѣленіе отъ 4 февраля—14 марта 1885 года за № 280).

Подписная цѣна журнала съ означенными приложеніями **шесть** рублей съ пересылкою во все мѣста Россійской Имперіи. Плата за журналъ по оффиціальнымъ требованіямъ, какъ то: отъ консисторій, правленій духовныхъ семинарій и благочинныхъ, можетъ быть отсрочена до сентября 1900 года.

Съ требованіями обращаться по слѣдующему адресу:

Кіевъ, въ Редакцію журнала «Руководство для сельскихъ пастырей».

**ОТКРЫТА ПОДПИСКА**  
на **духовный богословско-апологетическій журналъ**  
**ВѢРА И ЦЕРКОВЬ**

на 1900 годъ—второй годъ изданія.

Журналъ „ВѢРА И ЦЕРКОВЬ“ имѣетъ своєю задачею отвѣчать на запросы религіозной мысли и духовной жизни современнаго общества въ противодѣйствіе рационализму и невѣрію.

Въ соотвѣтствіе съ такой основной задачей журнала, въ немъ, согласно утвержденной Св. Синодомъ программѣ, помѣщаются статьи по всемъ отдѣламъ бого-

словія (въ широкомъ значеніи этого слова), служація къ разъясненію преимущественно такихъ духовныхъ вопросовъ, которые подвергаются несогласнымъ съ ученіемъ православной Церкви толкованіемъ въ современной жизни и мнимо либеральной печати; здѣсь поэтому имѣютъ мѣсто и статьи по естественно-научной апологетикѣ. Статьи этого перваго—**научно-богословскаго** отдѣла, утверждаясь на священномъ Писаніи и святоотеческихъ твореніяхъ и въ то же время стремясь къ научной обоснованности, предлагаются въ общедоступномъ изложеніи.

Выходя изъ той мысли, что неоскудѣвающей сокровищницей Христовой вѣры служить православная Церковь въ ея прошедшемъ и настоящемъ, второй отдѣлъ журнала—**церковный**—мы посвящаемъ обзорѣнію выдающихся проявленій благодатной силы и истинной вѣры православной Церкви въ событіяхъ современной жизни, между прочимъ, по ея изображеніямъ въ свѣтской печати, а также ознакомленію съ благими дѣятелями вѣры и Церкви послѣдняго времени. Заключительную часть отдѣла составляетъ духовная бібліографія, имѣющая предметомъ своимъ преимущественно книги богословско-апологетическаго содержанія.—Въ наступающемъ году, въ виду предполагаемыхъ и предпринимаемыхъ школьныхъ реформъ и въ соотвѣтствіе настоятельнымъ нуждамъ законоучительства въ современной школѣ, мы предполагаемъ удалять особенное вниманіе вопросамъ образованія и воспитанія юношества въ духѣ православной Церкви и давать также болѣе или менѣе постоянныя бібліографическіе отчеты и объ учебныхъ книгахъ по Закону Божію.

Буддизмъ и современное невѣріе, дуэль современнаго монашества, идея мира и Церковь, Церковь и школа, современная эстетическая жизнь и христіанство, религіозныя воззрѣнія Достоевскаго и Пушкина и т. п.—таковы между прочимъ предметы статей доселѣ вышедшихъ и имѣющихъ выйти книжекъ журнала за первый годъ его существованія. На будущій годъ для журнала приготовлены и намѣчены между другими статьи о спиритизмѣ, о буддизмѣ предъ судомъ Евангелія, о безрелигіозной нравственности, о задачахъ христіанскаго искусства, о вегетеріанствѣ, объ отношеніи Гоголя къ духовнымъ вопросамъ и т. п. Въ журналѣ помѣщаются соотвѣтствующія программѣ его богословскія чтенія для свѣтскаго образованнаго общества, изъ круга ведущихся въ послѣднее время въ Москвѣ и другихъ городахъ.

Журналъ выходитъ десять разъ въ годъ (за исключеніемъ іюня и іюля) книжками въ 8—10 печ. листовъ.

Подписная цѣна на годъ пять рублей, съ доставкой и пересылкой—шесть рублей.

Подписка принимается у редактора-издателя, законоучителя Императорскаго Лицея въ память Цесаревича

Николая, священника Иоанна Ильича Соловьева (Москва, Остоженка, зданіе Лицея).

Желающіе могутъ тамъ же получать второй томъ журнала (6—10 книжки 1-го года) за три рубля, Первый томъ (1—5 кн.) разошелся весь.

## Подписка на Русскій Архивъ.

1900 года.

«Русскій Архивъ» въ 1900 году выходитъ двѣнадцатью выпусками, которые составятъ три большія книги, каждая съ особымъ счетомъ страницъ. Годовая цѣна «Русскому Архиву» съ пересылкой и доставкой девять рублей. Для чужихъ краевъ—двѣнадцать рублей.

Подписка принимается въ Москвѣ, въ Конторѣ «Русскаго Архива», на Ермолаевской Садовой, въ домѣ 175-мъ, и въ книжныхъ магазинахъ «Новаго Времени», въ Петербургѣ, Харьковѣ, Одессѣ и Наратовѣ.

Составитель и издатель «Русскаго Архива»

Петръ Вартенева.

## Издаваемые при Св. Синодѣ ЦЕРКОВНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

«Церковныя Вѣдомости» издаваемые при Святейшемъ Синодѣ, имѣютъ выходить въ 1900 году по утвержденной Св. Синодомъ программѣ, въ объемѣ 2—3 печатныхъ листовъ, еженедѣльно. Программа ихъ: I. Указанія и распоряженія по духовному вѣдомству, указанія и распоряженія по другимъ вѣдомствамъ, имѣющія отношеніе къ церквамъ и причтамъ. II. Прибавленія къ «Вѣдомостямъ»: наиболее замѣчательныя слова и рѣчи, статьи научно-богословскаго содержанія, изложенныя просто и общепонятно, разъясненіе узаконеній и распоряженій по духовному вѣдомству, статьи о церковной жизни Россіи, православнаго Востока и инославнаго Запада, отзывы о книгахъ духовнаго содержанія, извѣстія и замѣтки и т. под.

«Церковныя Вѣдомости»—органъ св. Синода, изданіе обязательное для церковныхъ причтовъ и учрежденій духовнаго вѣдомства.

Цѣна «Церковныхъ Вѣдомостей» съ доставкой и пересылкою внутри Имперіи три рубля. Иногородные частныя подписчики адресуютъ свои требованія на «Церковныя Вѣдомости» въ Хозяйственное Управленіе при св. Синодѣ. Отъ частныхъ же лицъ, живущихъ въ С.-Петербургѣ, подписка принимается въ конторѣ Редакціи (Конюгардейскій бульваръ, домъ № 5, кв. 7) отъ 10 час. утра до 4 час. ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ,

праздничныхъ и табельныхъ дней. Кромѣ конторы Редакціи, отъ частныхъ лицъ подписка на «Церковныя Вѣдомости» принимается въ С.-Петербургѣ и Москвѣ—въ синодальныхъ книжныхъ лавкахъ.

Частныя объявленія, соответствующія назначенію изданія, принимаются съ платою по 30 коп. за мѣсто, занимаемое строкою петита въ одинъ столбецъ.

## Объ изданіи миссіонерскаго журнала „ПРАВОСЛАВНЫЙ БЛАГОВѢСТНИКЪ“

въ 1900 году.

Программа журнала слѣдующая:

1. Отдѣлъ официальный, 2. Руководящія статьи, 4. Современное положеніе отечественныхъ миссій, 4. Очерки и рассказы, 5. Миссіонерская дѣятельности на западѣ, 6. Извѣстія и замѣтки, 7. Библиографія, 8. Извѣстія, 9. Объявленія.

Журналъ выходитъ два раза въ мѣсяцъ (15 и 30) книжками, въ объемѣ не менѣе четырехъ печатныхъ листовъ. Цѣна изданія четыре рубля 50 к. безъ пересылки и пять рублей съ пересылкою, за границу—шесть рублей.

Подписка принимается въ редакціи журнала «Православный Благовѣстникъ», а также въ канцеляріи Совѣта Православнаго Миссіонерскаго Общества.

Адресъ редакціи и канцеляріи: Москва, Срѣтенка, домъ Спасской церкви.

Редакторъ Н. Комаровъ.

## Принимается подписка на журналъ Русская старина

на 1900 годъ.

Тридцатый годъ изданія.

Цѣна за 12 книгъ, съ гравированными лучшими художниками портретами русскихъ дѣятелей, 9 рублей съ пересылкою. За границу 11 руб.—въ государства, входящія въ составъ всеобщаго почтоваго союза. Въ прочія мѣста за границу подписка принимается съ пересылкою по существующему тарифу.

Подписка принимается: въ С.-Петербургѣ, въ Редакціи журнала „Русская Старина.“ Фонтанка, д. № 145 кв. 1.

Въ „Русской Старинѣ“ помѣщаются:

I. Записки и воспоминанія.—II. Историческія изслѣдованія, очерки и рассказы о цѣлыхъ эпохахъ и отдѣльныхъ событіяхъ русской исторіи, преимущественно XVIII и XIX-го вв.—III. Жизнеописанія и матеріалы къ биографіямъ достопамятныхъ русскихъ дѣятелей: людей государственныхъ, ученыхъ, военныхъ, писателей духовныхъ и свѣтскихъ, артистовъ и художниковъ.—IV. Статьи изъ исторіи русской литературы и искусствъ: переписка,

автобіографіи, замѣтки, дневники русскихъ писателей и артистовъ.—V. Отзывы о русской исторической литературѣ.—VI. Историческіе рассказы и преданія.—Челобитныя, переписка и документы, рисующіе бытъ русскаго общества прошлаго времени.—VII. Народная словесность.—VIII. Родословія.

Издатель С. Зыковъ. Редакторъ Н. Дубровинъ.

О подпискѣ на газету  
НОВОЕ ВРЕМЯ  
въ 1900 году.

Подписка принимается:

Въ Петербургѣ, въ главной конторѣ редакціи, при книжномъ магазинѣ «Новаго Времени» Невскій №, 38, и отдѣленіяхъ главной конторы, при книжныхъ магазинахъ «Новаго Времени» въ Москвѣ, Кузнецкій мостъ, д. Шориной; въ Харьковѣ, Екатеринославская ул., д. Иванова; Одессѣ, Ришельевская ул., д. 6 и Саратовѣ, Б. Московская ул., д. Корепановой.

Подписная ц. Безъ доставки. Съ доставк. Съ пересылкой

въ Россіи	руб.	по г.	почтѣ.	иногород
на годъ	14 р.	16		17.—
» 11 мѣсяцевъ	13	15		15.50
» 10 »	12	1350		14.50
» 9 »	10.50	12		13.50
» 8 »	9.80	11		12.50
» 7 »	9	10		11.30
» 6 »	8	9		10.—
» 5 »	6.80	750		8.50
» 4 »	5.50	580		7.—
» 3 »	4	450		5.50
» 2 »	2.80	330		4.—
» 1 »	1.50	180		2.—

За границею.

На годъ	26	9 мѣсяцевъ	21.—
6 мѣсяцевъ	14	3 »	8.—
2 »	6	1 »	3.—

Допускается разсрочка платежа подписныхъ денегъ на слѣдующихъ условіяхъ: 6 р. при подпискѣ, 6 р. въ концѣ марта и 4 р. въ концѣ августа для городскихъ, и 7 рублей при подпискѣ, 7 р. въ концѣ марта и 3 р. въ концѣ августа для игородныхъ подписчиковъ.

Гг. игородные, желающіе подписаться на условіяхъ разсрочки платежа подписныхъ денегъ, благоволятъ точно указывать это при подпискѣ, такъ какъ, въ противномъ случаѣ, контора вынуждена будетъ считать ихъ подписчиками на опредѣленные сроки, соотвѣтственно количеству посланныхъ денегъ и условіямъ срочной подписки.

Объ изданіи  
УНИВЕРСИТЕТСКИХЪ ИЗВѢСТІЙ  
на годъ 1900.

Цѣль настоящаго изданія остается прежнею: доставлять членамъ университетскаго сословія свѣдѣнія, необходимые имъ по отношеніямъ ихъ къ Университету, и знакомить публику съ состояніемъ и дѣятельностью Университета и различныхъ его частей.

Цѣна за 12 книжекъ «Извѣстій» безъ пересылки 6 рублей 50 коп., съ пересылкой 7 руб. Подписка и заявленія объ обмѣнѣ изданіями принимаются въ канцеляріи Правленія Университета.

Университетскія «Извѣстія» высылаются только по полученіи подписныхъ денегъ.

Гг. игородные могутъ обращаться съ требованіями своими къ комиссіонеру Университета Н. Я. Оглоблину въ С. Петербургѣ, на Малую Садовую, № 4-й, и въ Кіевѣ, но Крещатикѣ, въ книжный магазинъ его же, или непосредственно въ Правленіи Университета св. Владиміра.

Гл. Редакторъ В. Иконниковъ.

ОБЪ ИЗДАНІИ ЖУРНАЛА  
ВѢРА И РАЗУМЪ  
въ 1900 году.

Изданіе богословско-философскаго журнала «Вѣра и Разумъ» будетъ продолжаемо въ 1900 году по прежней программѣ. Журналъ, какъ и прежде, будетъ состоять изъ трехъ отдѣловъ: I) Церковнаго, II) Философскаго и III) Листка для Харьковской епархіи.

Журналъ выходитъ отдѣльными книжками два раза: въ мѣсяцъ по девяти и болѣе печатныхъ листовъ въ каждой книжкѣ, т. е. годичное изданіе журнала состоитъ изъ 24 выпусковъ съ текстомъ богословско-философскаго содержанія до 220 и болѣе печатныхъ листовъ.

Цѣна за годовое изданіе внутри Россіи 10 р., за границу 12 р. съ пересылкою.

Разсрочка въ уплатѣ денегъ не допускается.

Подписка принимается: въ ХАРЬКОВѣ: въ Редакціи журнала «Вѣра и Разумъ» при Харьковской духовной Семинаріи при свѣчной лавкѣ Харьковскаго Покровскаго монастыря, въ Харьковской конторѣ «Новаго Времени», во всѣхъ остальныхъ книжныхъ магазинахъ г. Харькова и въ конторѣ «Харьковскихъ Губернскихъ Вѣдомостей»; въ МОСКВѣ: въ конторѣ Н. Печковской Петровскія линіи, контора В. Гиларовскаго, Столѣшниковъ парсулокъ, д. Корзникіна; въ ПЕТЕРБУРГѣ: въ книжномъ магазинѣ г. Тузова, Садовая; домъ № 16. Въ остальныхъ городахъ Имперіи подписка на журналъ принимается во всѣхъ извѣстныхъ книжныхъ магазинахъ и во всѣхъ конторахъ «Новаго Времени».

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1900 г.

на

**“Американскій Православный Вѣстникъ”**

(Органъ Православной Американской Миссiи).

---

*Начало подписнаго года — 1-ю Января стараго стиля.*

**БОЛѢ ВАЖНЫЯ И СУЩЕСТВЕННЫЯ СТАТЬИ ПЕЧАТАЮТСЯ ВЪ ДВА ТЕКСТА-  
РУССКІЙ И АНГЛІЙСКІЙ — ПАРАЛЛЕЛЬНО.**

---

Журналъ выходитъ дважды въ мѣсяць, — каждаго 1-го и 15-го числа.

---

**Подписная цѣна на годъ:** въ Америкѣ три доллара; въ Россіи шесть руб. съ пересылкой.

---

Подписка принимается — въ Америкѣ:

*AMERICA, NEW YORK, CITY. 323 SECOND AVENUE, REV. ALEXANDER HOTOVITZKY*

Въ Россіи: С.-Петербургъ. Редакція «Церковнаго Вѣстника» — для перевода въ Нью-Йоркъ.

Статьи и корреспонденціи направляются исключительно по первому адресу.

---

Соотвѣтственно задачамъ Русской Православной Миссiи въ Америкѣ, нашъ журналъ имѣетъ цѣлю:

Возвѣщать въ инославной средѣ догматическую и историческую правду Православія, какъ путемъ раскрытія положительнаго ученія церкви, такъ и путемъ разъясненія и опроверженія заблужденій противниковъ;

\* \* \*

Защищать правоту русскаго православнаго дѣла отъ непріязненныхъ выходокъ нѣкоторыхъ мѣстныхъ газетъ, враждебно относящихся къ успѣхамъ русскихъ миссіонеровъ въ этой странѣ;

Всѣмъ православнымъ — переселенцамъ изъ «старога края» внушать чувства любви и преданности своей вѣрѣ и родинѣ, воодушевляясь которыми они могли бы не только противостоять неблагоприятному вліянію окружающей инославной среды, но и сами — вліять на нее;

Приобщая путемъ печати душу и сердце этихъ людей къ жизни роднаго народа — одновременно и въ читателяхъ Старога Свѣта вызывать участіе къ жизни и быту ихъ далекихъ земляковъ.

Постепенно знакомить мѣстныхъ иностранныхъ читателей — Американцевъ съ дѣйствительнымъ типомъ русскаго человѣка, въ духомъ и обычаями русской страны, поселяя въ Американской средѣ — на мѣсто предубѣжденія — симпатіи къ нашему родному народу.

**Редакторъ, Настоятель Русской Церкви въ г. Нью-Йоркѣ,  
Священникъ А. Хотовицкій**

---

